Campro Precision Machinery Co., Ltd.

凱柏精密機械股份有限公司



電氣線路手冊 ELECTRICAL MANUAL

立式綜合加工中心機 VERTICAL MACHINING CENTER

HEIDENHAIN CNC iTNC 530 HSCI Series

地 址 :臺灣省台中市南屯區 408 精科一路 12 號

ADDRESS: No.12, JINGKE 1ST RD., NANTUN, TAICHUNG 408,

TAIWAN

電 話 TEL : 886-4-23500501 傳 真 FAX : 886-4-23500213

料號:BK07-530HSCI-EA01A



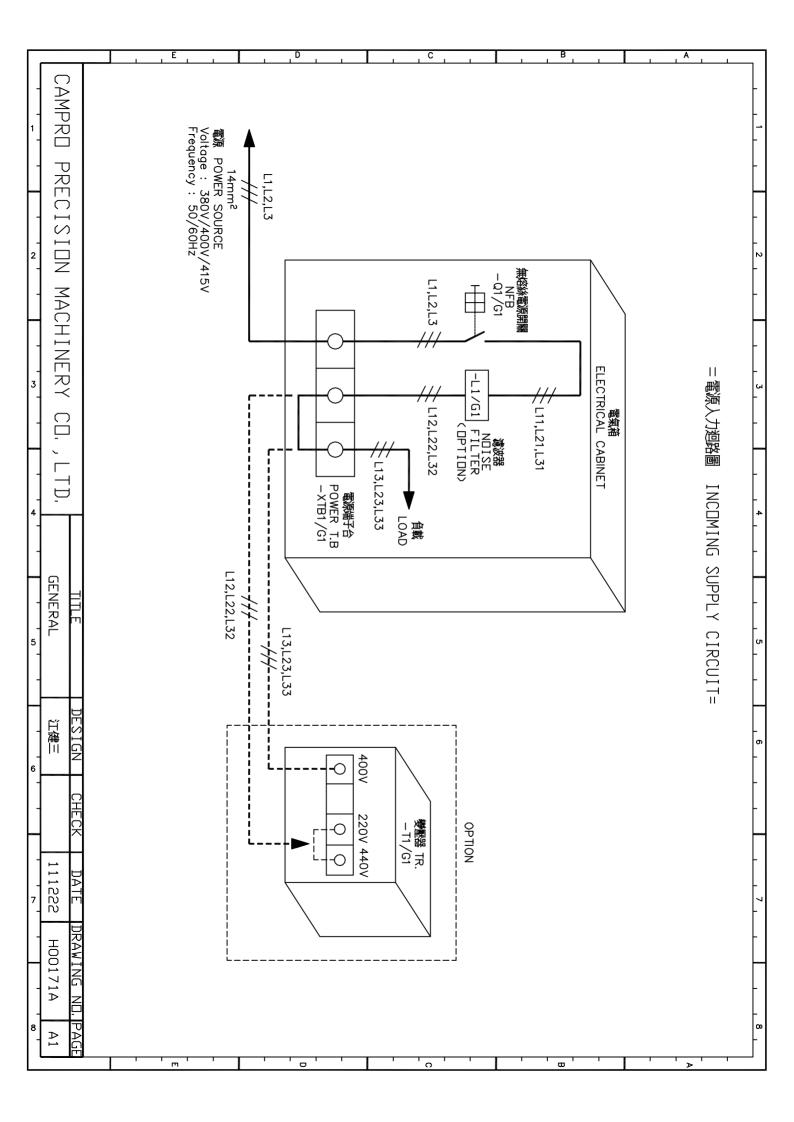
適用產品 COMPATIBLE PRODUCT:

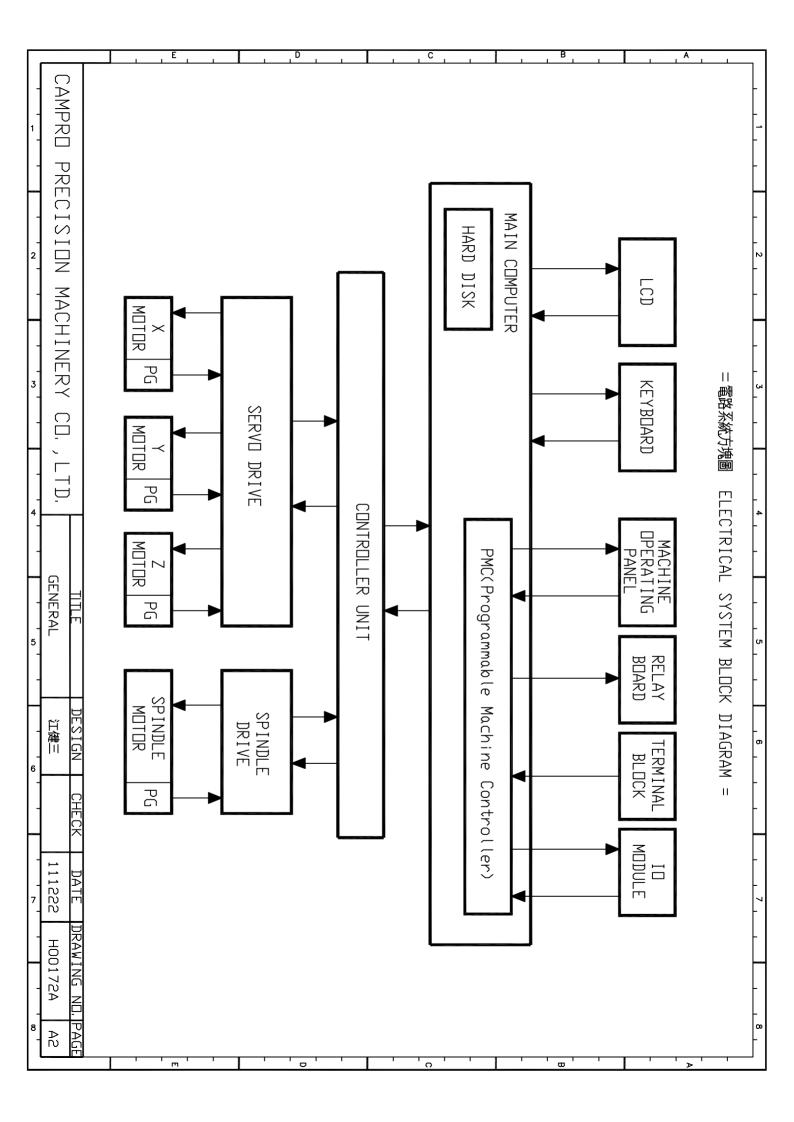
機型 MACHINE MODEL	控制器 CNC CONTROLLER
CPV-550	HEIDENHAIN:
CPV-750	iTNC 530 HSCI Series
CPV-900	
CPV-1100	
CPV-1300	
CPV-850B	
CPV-1100B	
CPV-1200B	
CPV-1400B	
CPV-1600B	
CQV-900	
CQV-1100	
CQV-1300	

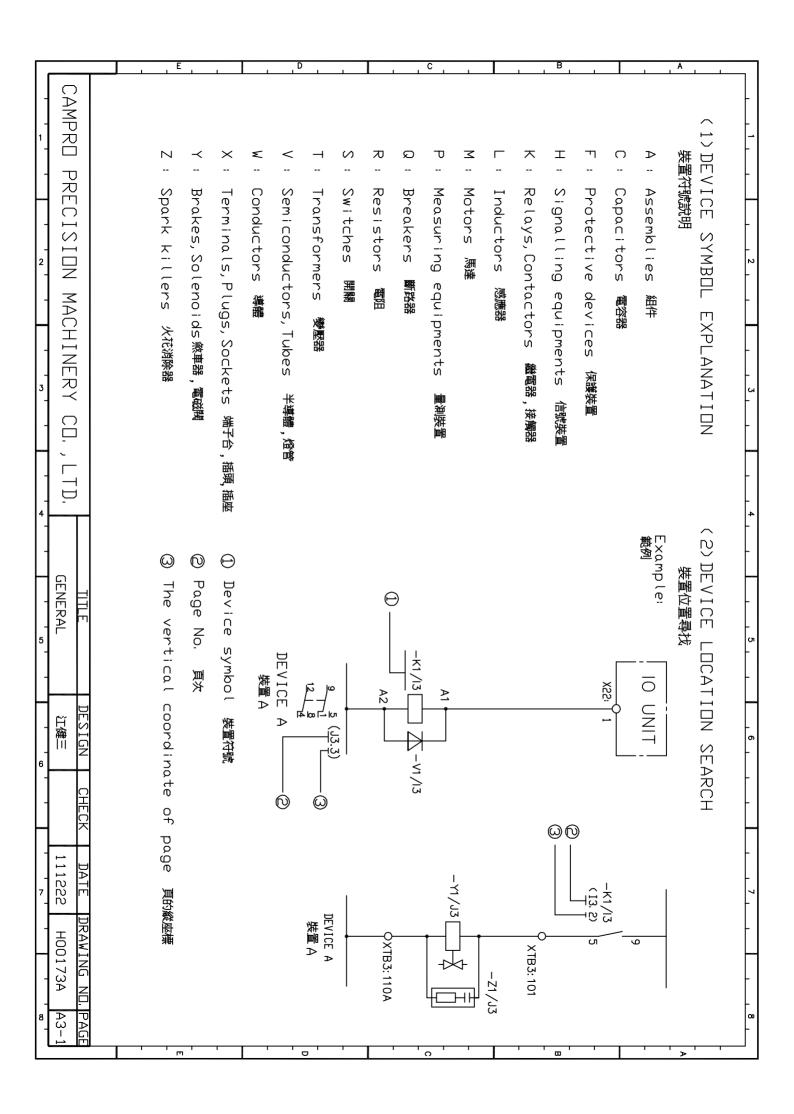
目 錄	DATE
CONTENT	2011/12/22

A.	一般	GENERAL	
	n電源入力迴路圖	INCOMING SUPPLY CIRCUIT	A1
	n電路系統方塊圖	ELECTRICAL SYSTEM BLOCK DIAGRAM	A2
	n電路符號說明	CIRCUIT SYMBOL EXPLANATION	A3-1 ~ A3-4
B.	配置圖	OUTLINE DRAWING	
	n操作箱	OPERATOR'S CABINET	B1-1 ~ B1-3
	n電氣箱	ELECTRICAL CABINET	B2-1 ~ B2-4
	nI/O板	I/O BOARD	B3-1 ~ B4-1
	n電路板怖設圖	P.C.B LAYOUT	B5-1
C.	系統迴路	SYSTEM CIRCUIT	
	n控制器	CNC SYSTEM	C1-1
	n主軸/伺服驅動器	SPINDLE/SERVO DRIVE	C2-1 ~ C2-3
	n主軸馬達 Y-△控制	SPINDLE MOTOR Y-\(\triangle \) CONTROL	C3
D.	面板單元輸入迴路	PANEL UNIT INPUT	
	n按鍵&旋鈕	PUSH-BUTTON & ROTARY SWITCH	D1 ~ D6
E.	面板單元輸出迴路	PANEL UNIT OUTPUT	
	n按鍵指示燈	PUSH-BUTTON LAMP	E1
F.	安全迴路	SAFETY CIRCUIT	
	n緊急停止	EMERGENCY STOP	F1
	n門互鎖	DOOR INTERLOCK	F2
G.	週邊電源迴路	PERIPHERAL POWER	
	n主電源	MAIN POWER	G1 ~ G4
	n馬達電源	MOTOR POWER	G5 ~ G7
	n馬達煞車	MOTOR BRAKE	G 9
H.	I/O單元輸入迴路	I/O UNIT INPUT	
	n開關信號輸入	SWITCH SIGNALS INPUT	H1 ~ H8
I.	I/O單元輸出迴路	I/O UNIT OUTPUT	
	n繼電器&電磁閥	RELAY & SOLENOID	I1 ~ I6
J.	電磁閥迴路	SOLENOID CIRCUIT	

	n電磁閥	SOLENOID	J1 ~ J3
	n斗笠式刀庫馬達	MAG MOTOR OF CARROUSEL TYPE	J4
	n主軸兩段變速箱	SPINDLE TWO-SPEED GEAR BOX	J5
K.	電磁開關迴路	MCC CIRCUIT	
	n電磁接觸器	MAGNETIC CONTACTOR	K1 ~ K4
L.	警示燈迴路	ALARM LAMP	
	n三色警示燈	THREE-COLOR ALARM LAMP	L1
M.	端子一覽表	TERMINAL LIST	
	n連結器	CONNECTOR	M1-1 ~ M1-2
	n端子台(C.E)	TERNIMAL BLOCK (C.E)	M2-1 ~ M2-4
	n端子台(非 C.E)	TERNIMAL BLOCK (NON C.E)	
	n無端子台線號	LINE NO. WITHOUT TERMINAL BLOCK	M4-1 ~ M4-2
	n繼電器板	RELAY BOARD	M5-1 ~ M5-3
N.	接腳圖	CABLE WIRING	
	n第4軸	4 AXIS	N1-1 ~ N1-2
	n其它	OTHERS	N2 ~ N7
0	接地圖	GROUND DRAWING	
	n接地系統	GROUNDING SYSTEM	01



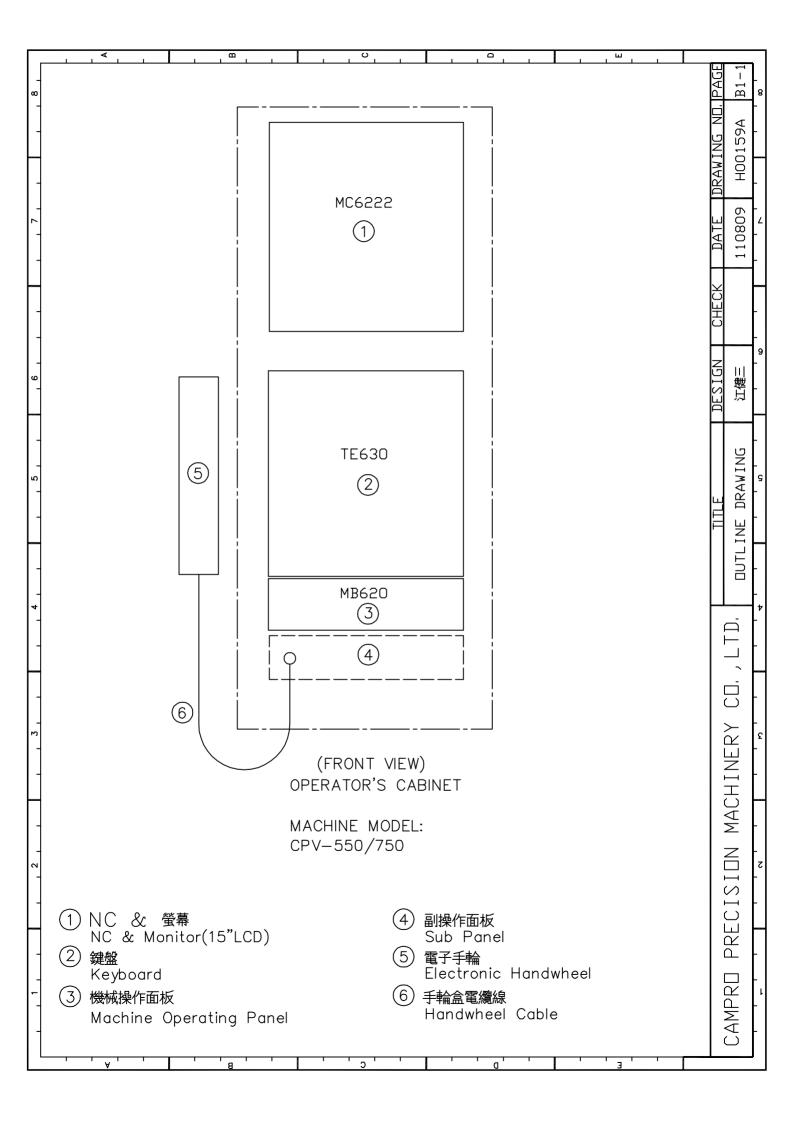


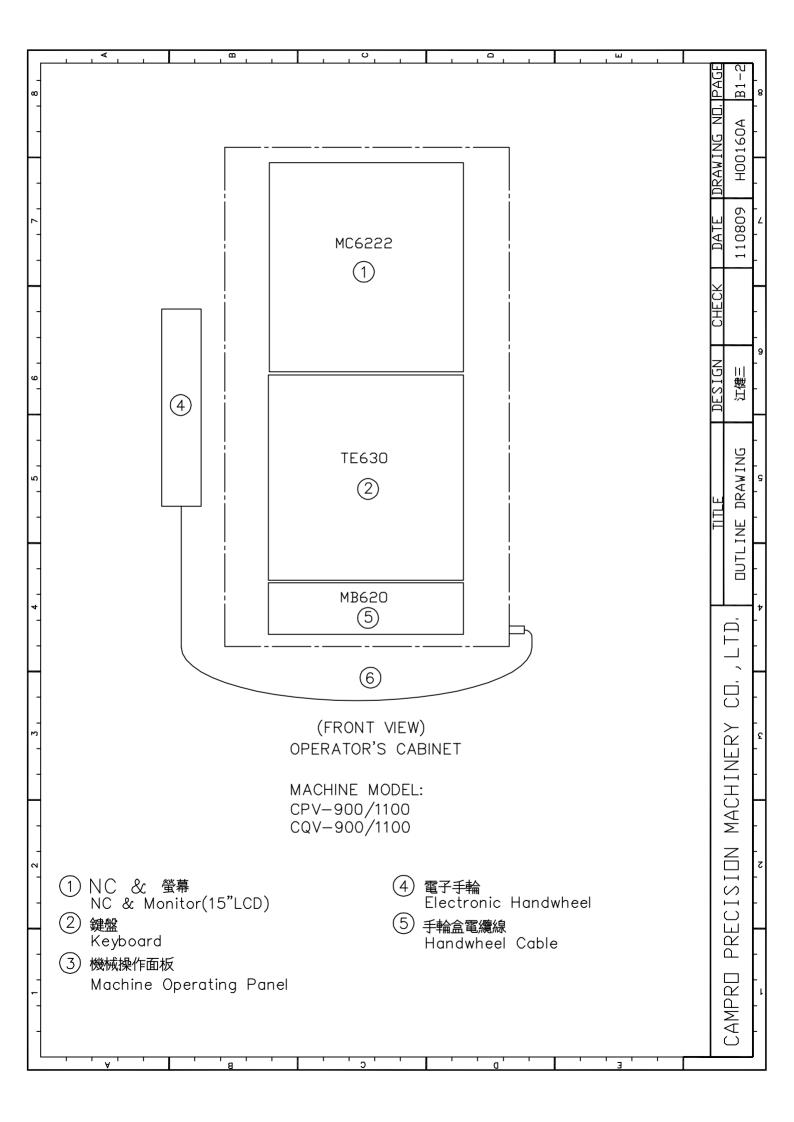


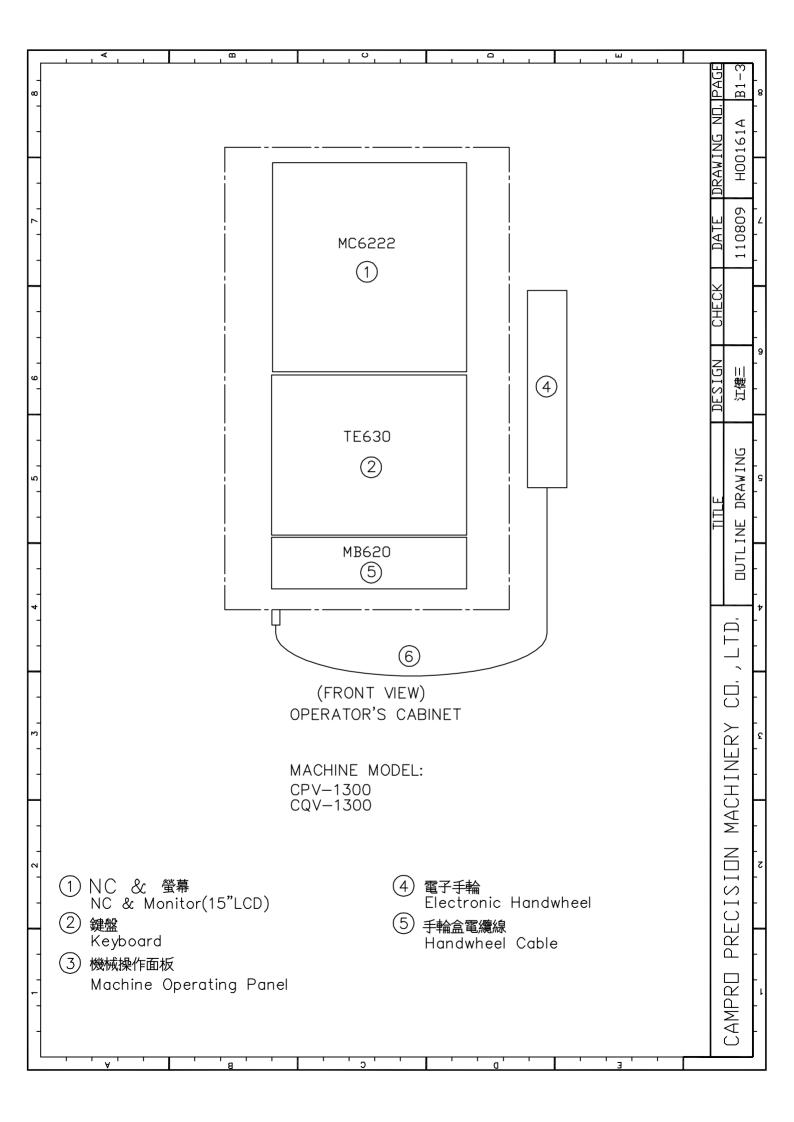
8	, , ∢ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	。	ш	PAGE A3-2
	中文(CHINESE)	英文 (ENGLISH)	符號(SYMBOL)	ld l
	連結器	Connector	y or i	DRAWING N FOO174A
1 7 1	端子	Terminal	0	111222
- -	端子台	Terminal block	1 2 3 4	CHECK
9 1	接地	Earth, Ground	<u></u>	DESIGN 江健三
- 2 -	裝置框	Frame for devices		ITLE VERAL
	電阻	Resistor		TITLE GENERAL
4	可調電阻	Variable resistor		LTD.
3 , ,	電容	Capacitor		RY CO.,
-	二極體	Semiconductor diode		ACHINE
1 2 1	發光二極體	Light emitting diode (LED)	→	PRECISION MACHINERY CO.
	儀錶	Meter		
 - - -	腳踏開關	Foot Switch	<u> </u>	CAMPRO

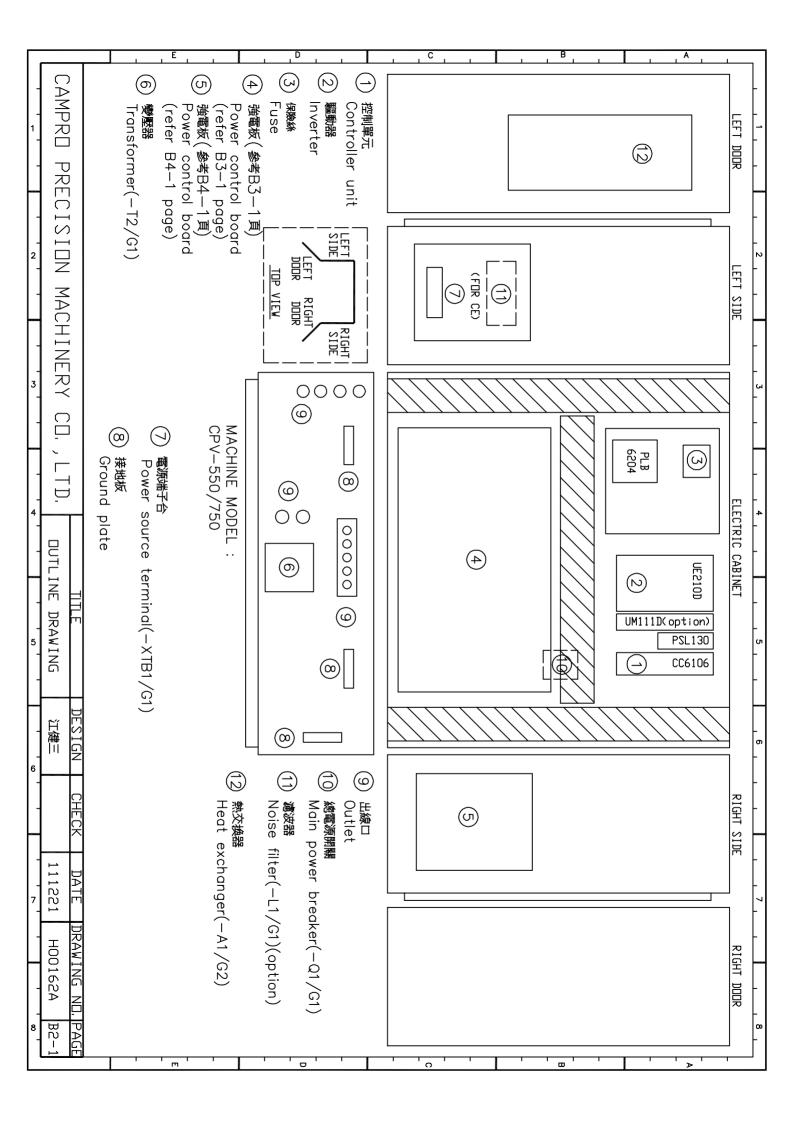
	, , « , , ,		ш	
m		電路符號說明 (CIRCUIT SYMBOLS EXPLANATION)	<u> </u>	PAGE A3-3
- -	中文(CHINESE) 按鈕開關	英文 (ENGLISH) Push-button switch	符號(SYMBOL) E-┤	DRAWING NO. F00175A
1 2 1	二段式按鈕 開關	Two-stage push-button switch	E-v-\	111222
-	緊急按鈕開關	Emergency push button switch	Q~/	CHECK
9 -	鎖型開關	key switch	2~	DESIGN TME
1 5 1	旋轉開關	Rotary switch	<u></u>	TLE ERAL FS 4
	極限開關	Limit switch	1	TITLE GENERAL
4 1	近接開關	Proximity switch	Fe 🔷	LTD.
3, ,	壓力開關	Pressure switch	P4- \	RY CO.
	液面開關	Fluid level switch		ACHINE
1 2 1 1	三相斷路器	Three-pole breaker		PRECISION MACHINERY
	電磁接觸器	Magnetic contactor		
- 1	馬達保護	Motor-protective circuit-breaker		CAMPRO
	, A , ,	' g ' l ' c ' l ' g ' '	3 ' '	

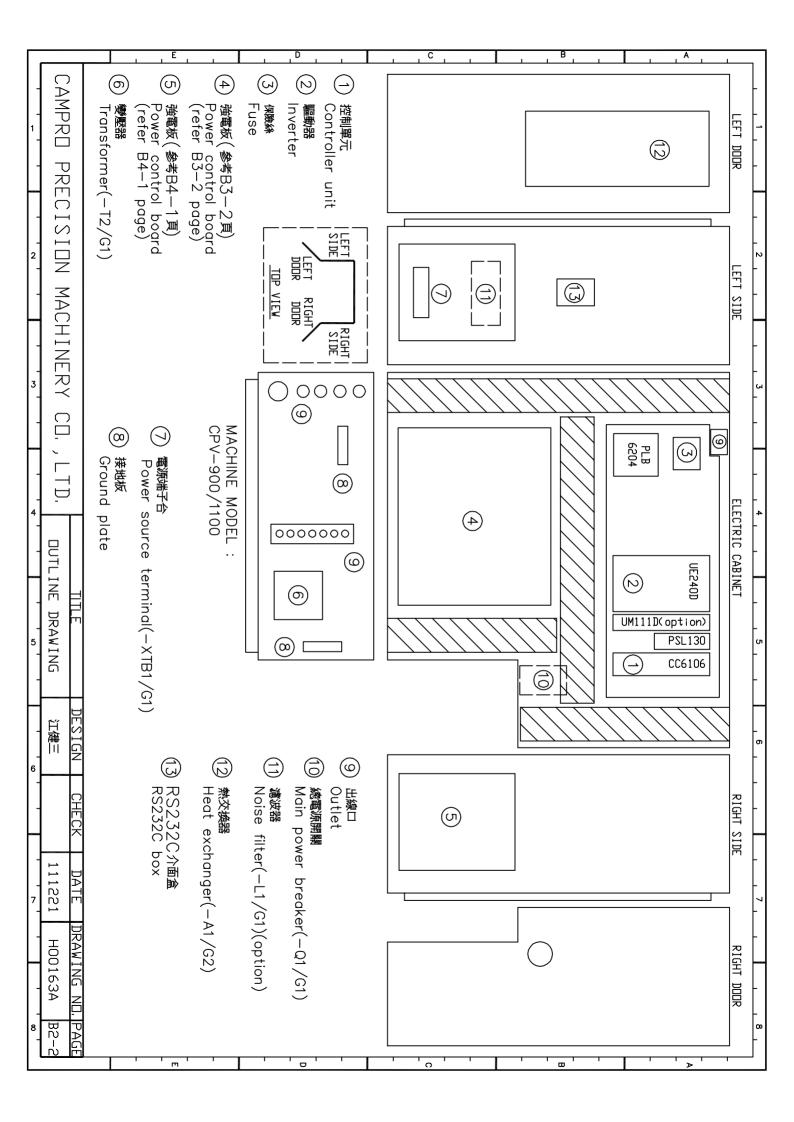
 	, , ∢ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	。	, ш, ,	PAGE A3-4
	中文(CHINESE)	英文 (ENGLISH)	符號(SYMBOL)	
	線路斷路器	Circuit breaker	과	PRAWING N FOO176A
1 7 1	保險絲	Fuse	ф	DATE 111222
	變壓器	Transformer	~m~ or \downarrow	CHECK
9	單相交流馬達	A.C. Single-phase motor	(M)	DESIGN 江傳三
5	三相交流馬達	A.C. Three-phase motor	(M) 3~)	ITLE VERAL
	風扇	Fan		GENERAL
- - 4	繼電器	Relay		
۳ ا	計時器	Timer		RY CO.
	電磁閥	Solenoid valve		ACHINE
1 2 1	蜂鳴器	Buzzer		PRECISION MACHINERY
	燈泡	Lamp	\otimes	
-	火花消除器	Spark killer		CAMPRO

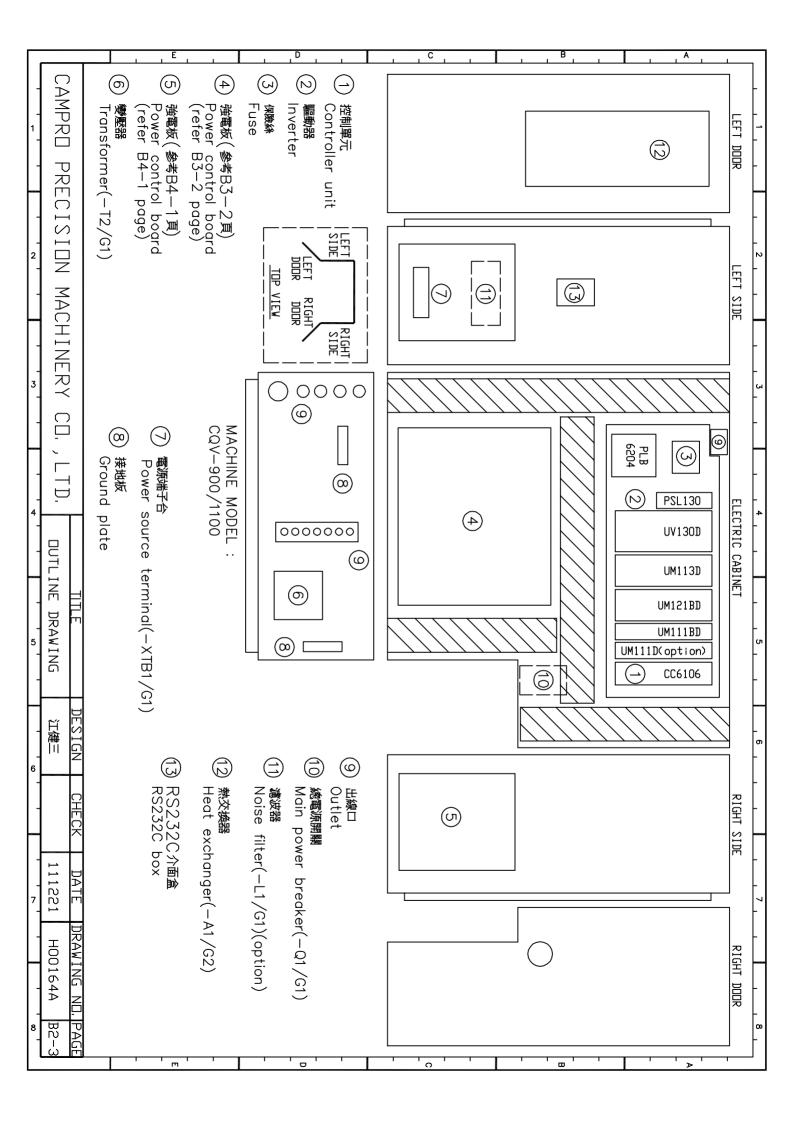


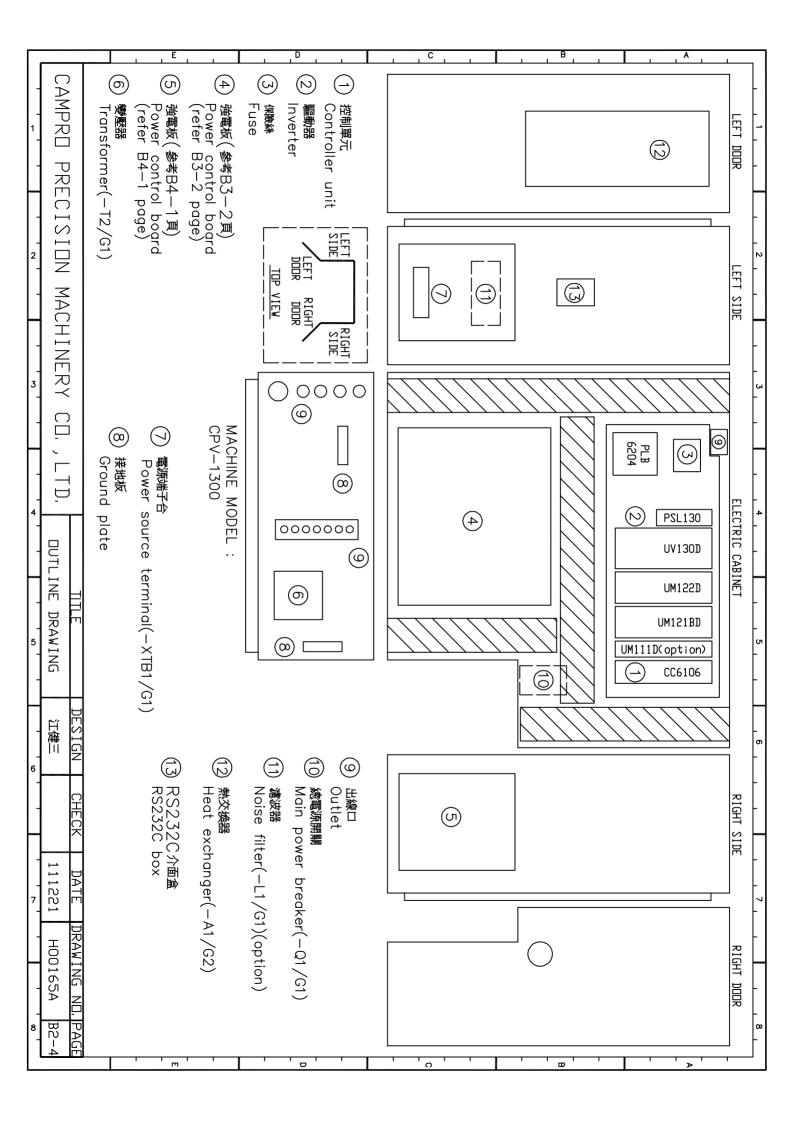




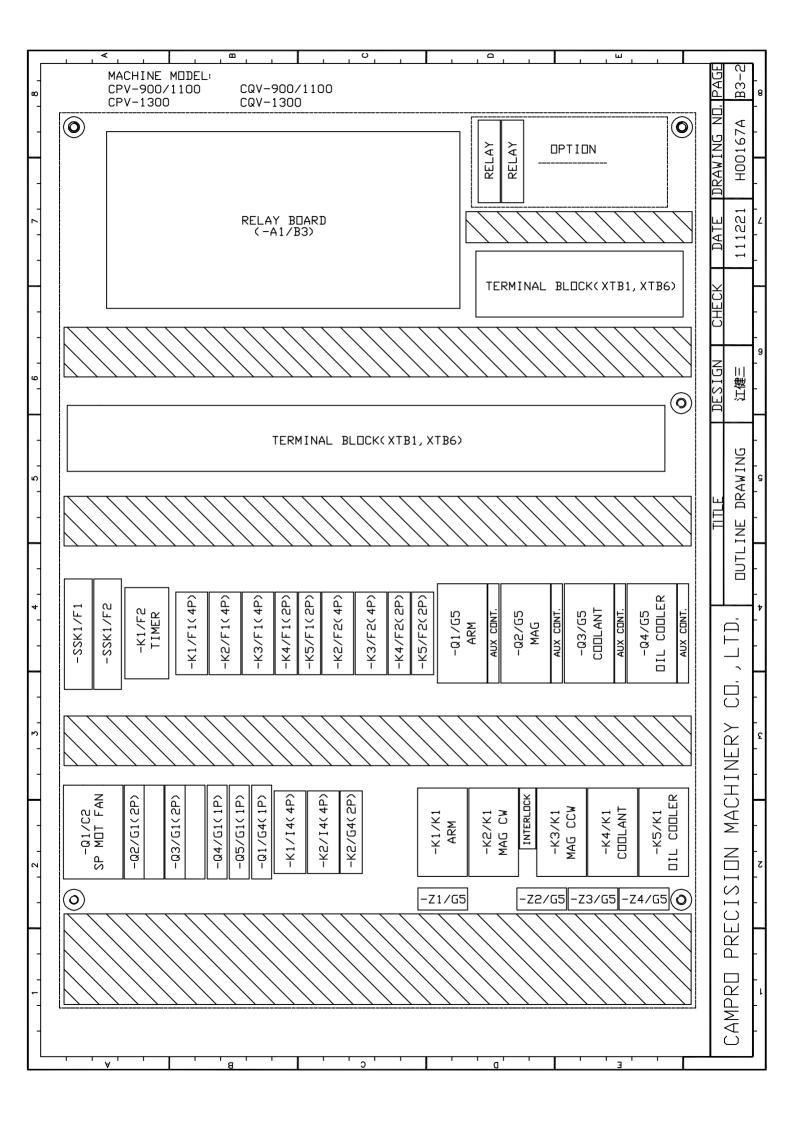


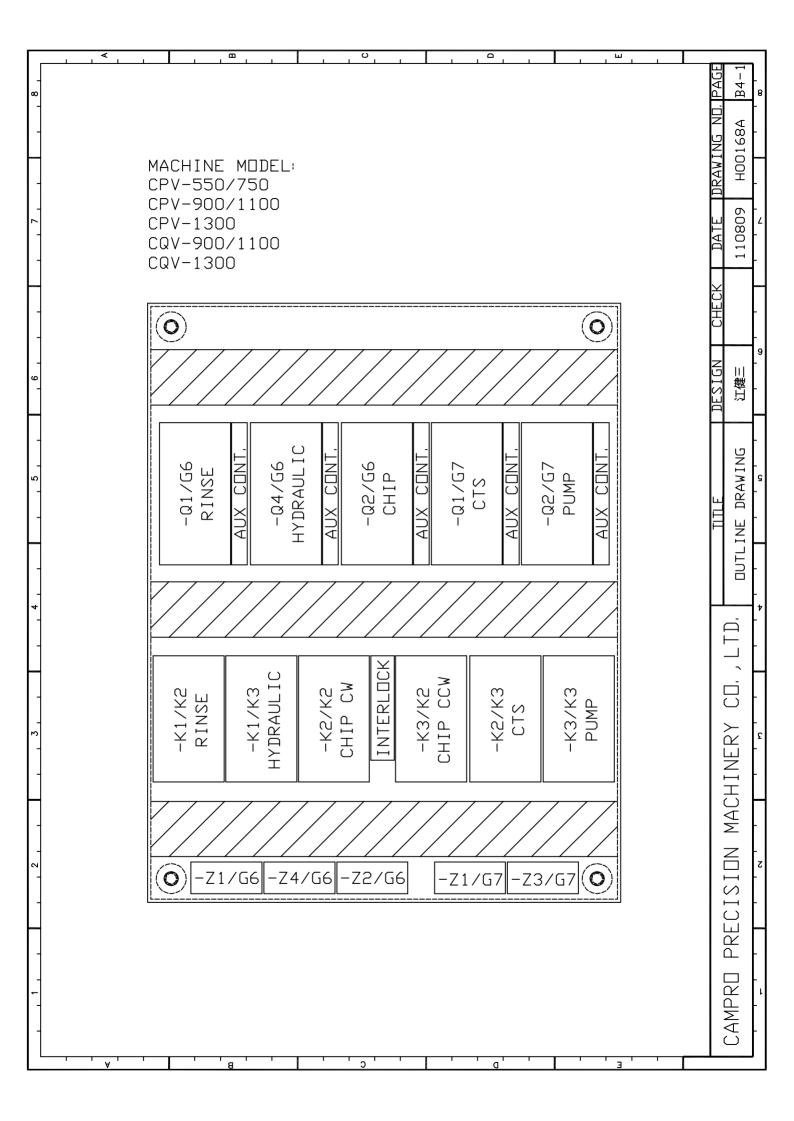






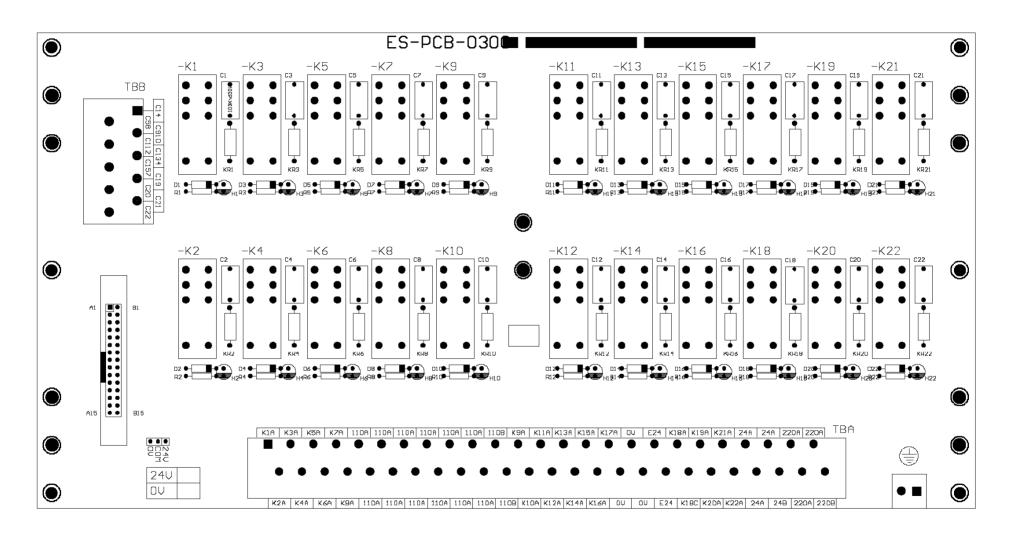
	, E	<u> I</u>	D	C		В	, , A ,	
[-
CAMPRO								=-,
¹				SP MOT FAN)
 				-01/cs				-
PREC				-Q2/G1(2P)				
				(-
2				-03/01(2P)				
l I I				-Q4/G1(1P)				
MACHINERY				-02\C1(1b)		(-A1/B3)		
日呂				(41)40\10-		A1 \(\)	ď	
		TER?		-22KI\LI		33)) > 0	
3 Z		TERMINAL		-22K1\E5				ω
				-KI\F2				
		- CK						
		XTB		-KI\LI(4b)				
		BLOCK(XTB1, XTB6)		-KS\L1(4b)				-
4		B6)		-K3\L1(4b)				*
				-K4/L1(5b)				-
- TINE				-K2\L1(5b)				-
1 ⊟				-KS\ES(4b)				-
E DRAWING				-K3\L5(4b)				5
1 NO				-K4/F2(2P)				
]				-K2\LS(5b)				
				-KI\Id(db)				
DESIGN 江建三		ARM		-KS\I t(Sb)				σ
6	Z1/G5	-KI\KI		APA ARM				
		MAG CW		AUX CONT. -Q1/G5				
- <u>HECK</u>		-K5\K1		DAM			V − 1	
	-Z2/G5	INTERLOCK		-05\02			CPV-550,	: -
DATE 10812		W∀@ CCM -K3\K1		AUX CONT.			7 3	. -
+	-Z3/G5	CDDLANT		CDDLANT CDDLANT			750 100E	
	5-77	-K4/KI		AUX CONT.				· -
DRAWING N HOO166A	-Z4/G5	םור כםםרבא		01F C00FEK -04/02				-
G NO.	0	-K2\K1		AUX CONT.				
1 1 1								
PAGE B3-1		 			, , , ,		 	
	' ' m		<u> </u>			<u> </u>		



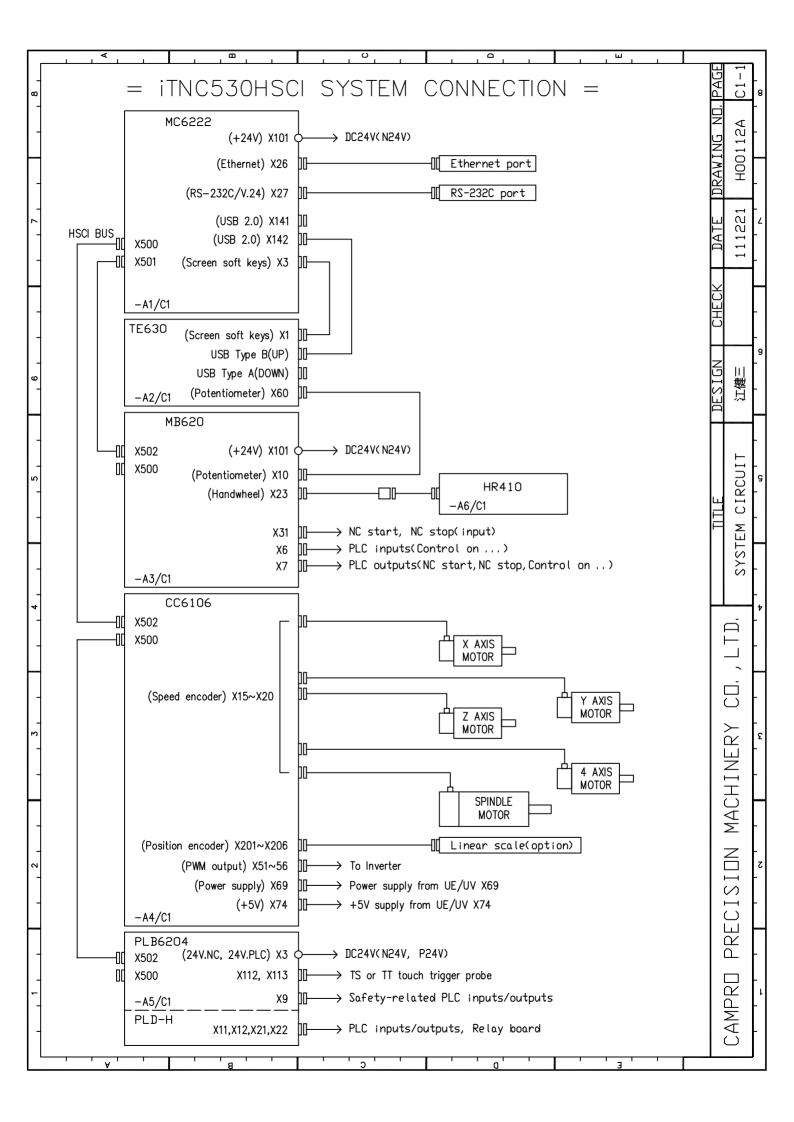


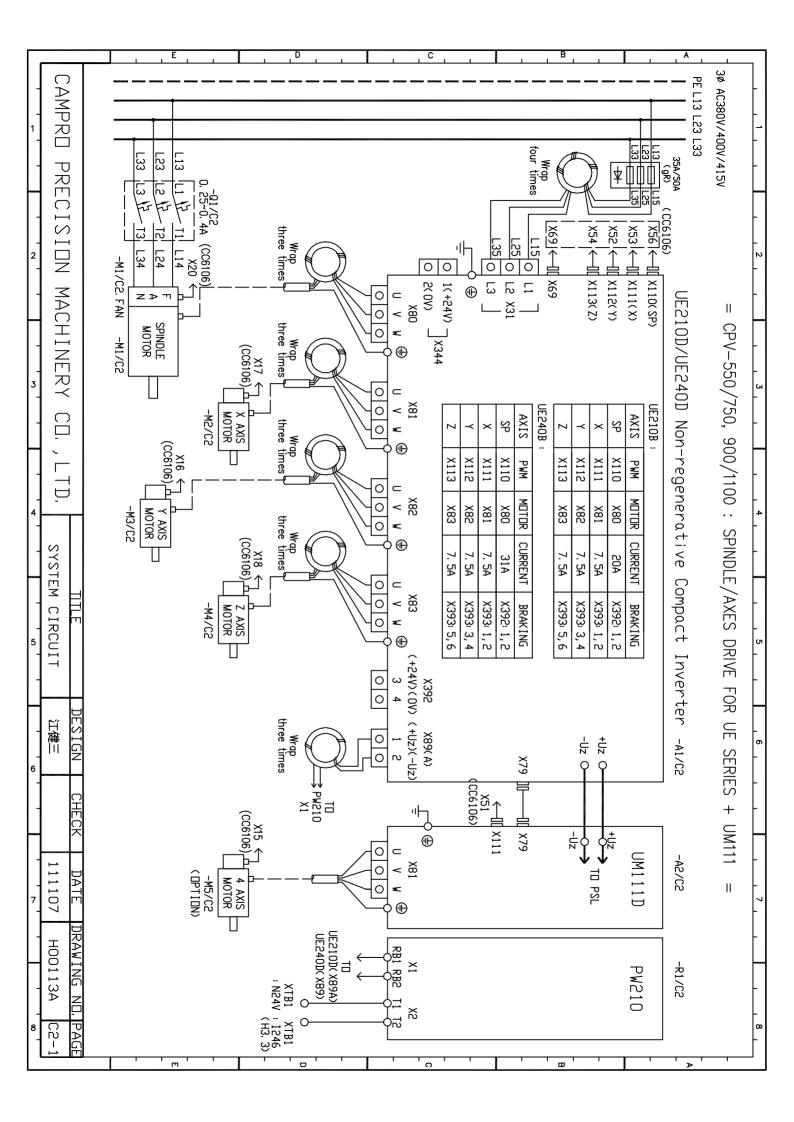
繼電器板

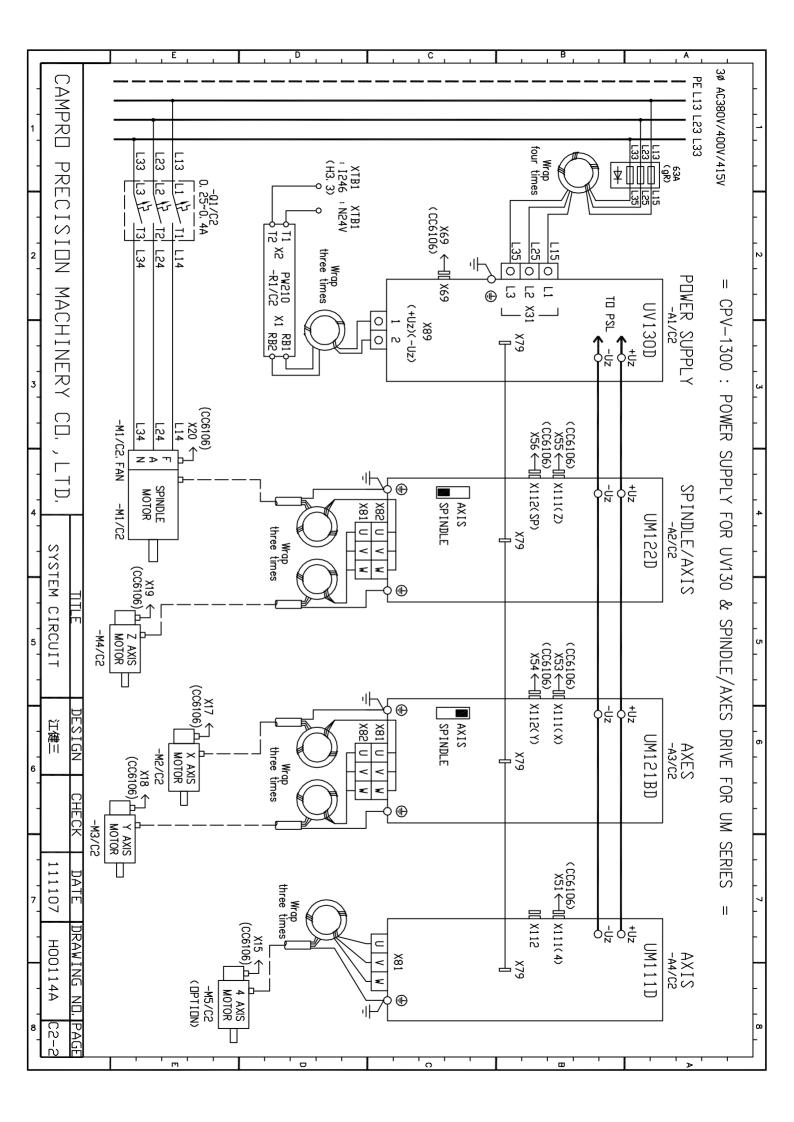
RELAY BOARD

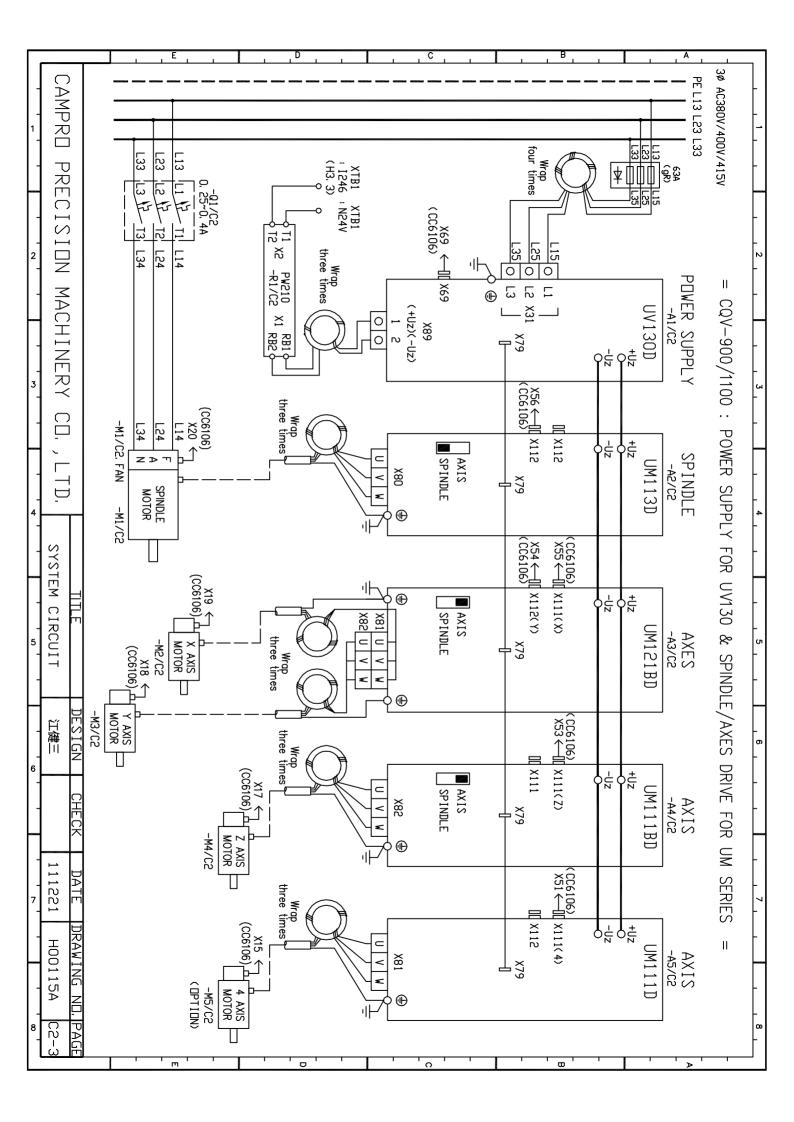


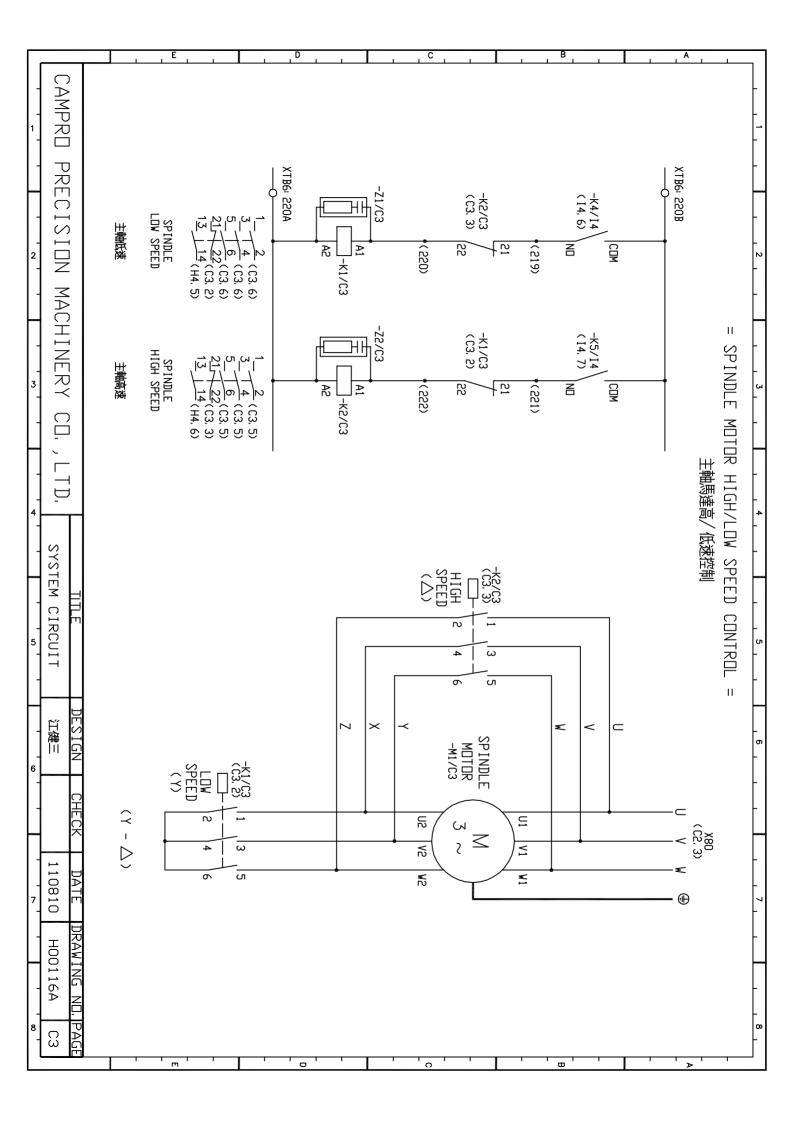
CAMPRO PRECISION MACHINERY CO., LTD.	TITLE	DESIGN	CHECK	DATE	DRAWING NO.	PAGE
CAMPRO PRECISION MACHINER I CO., LID.	OUTLINE DRAWING	江健三		110809	H00169A	B5-1

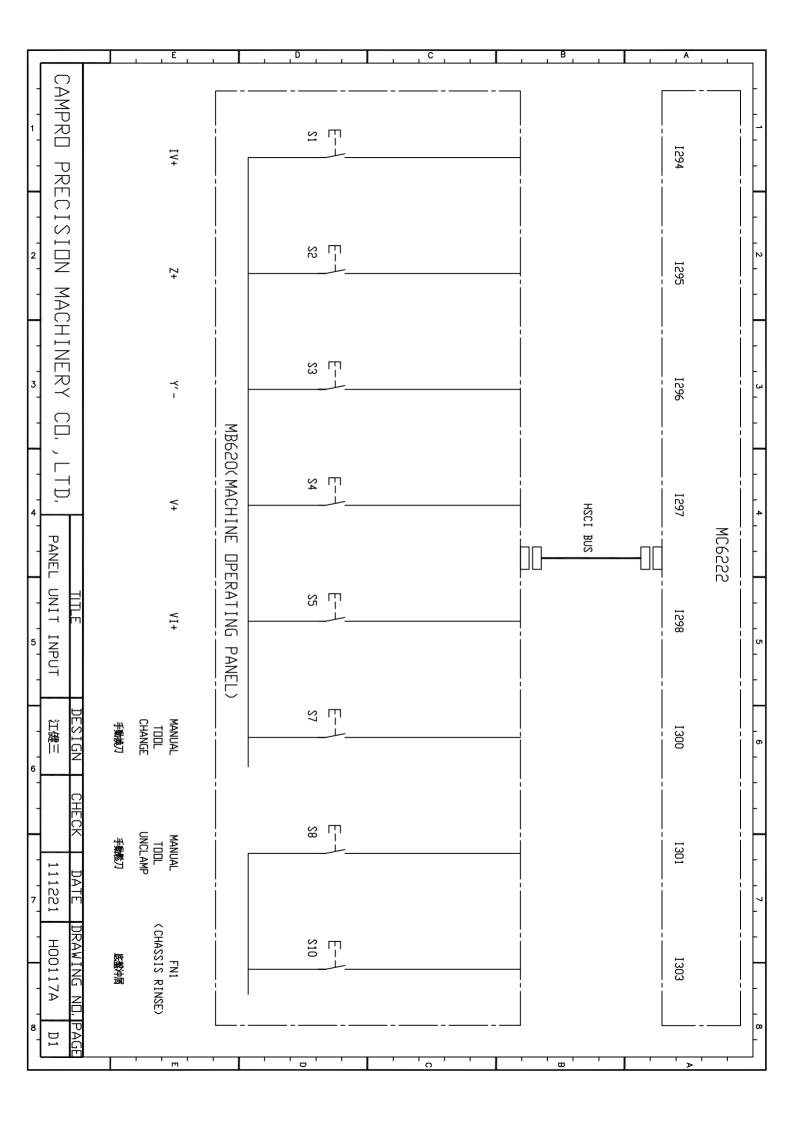


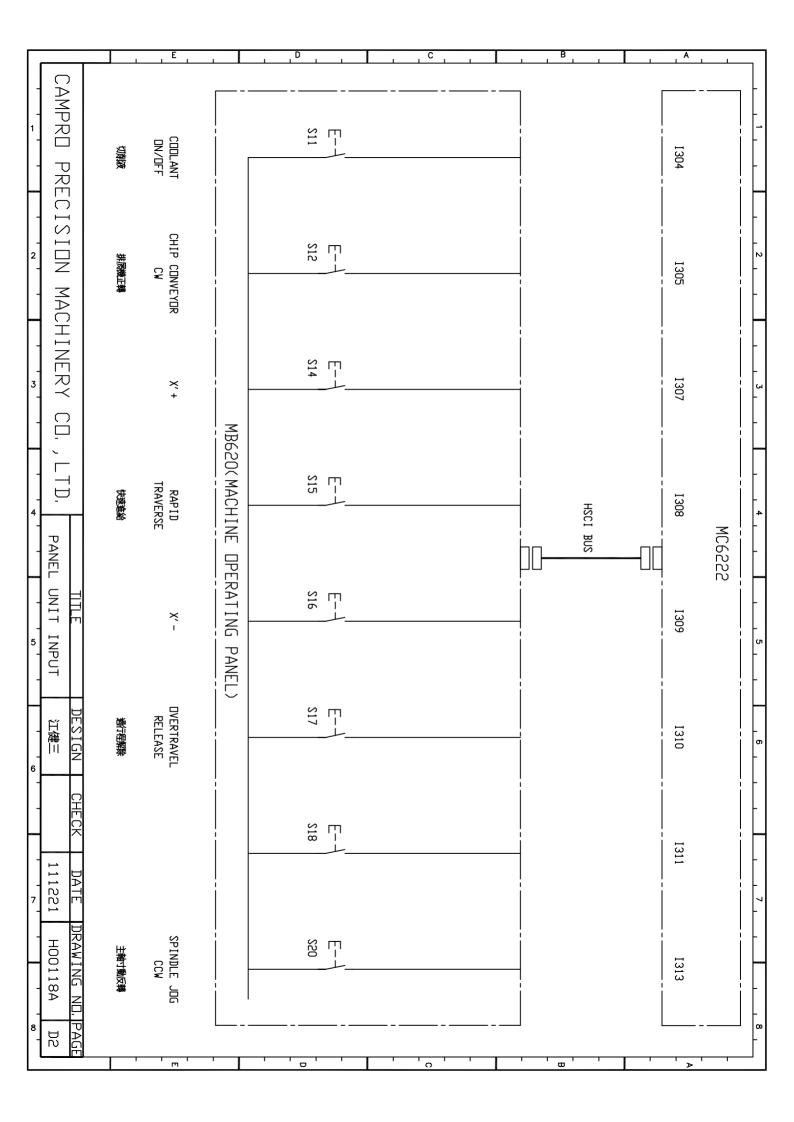


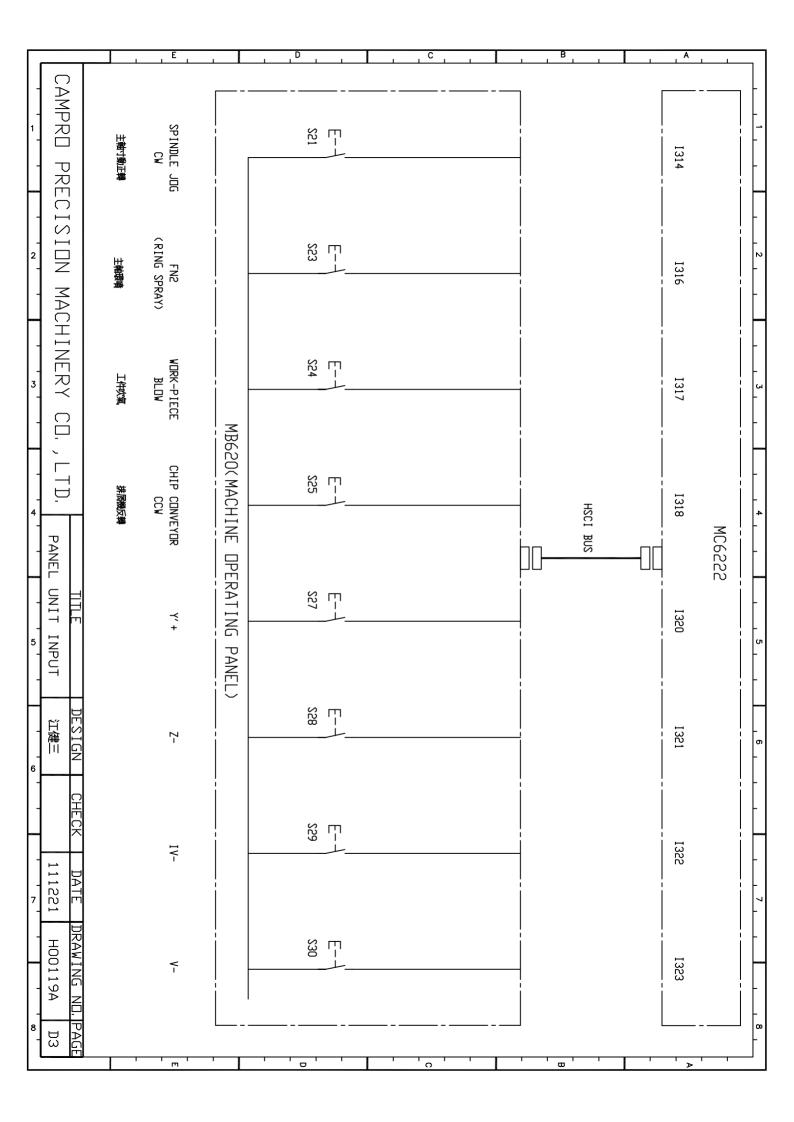


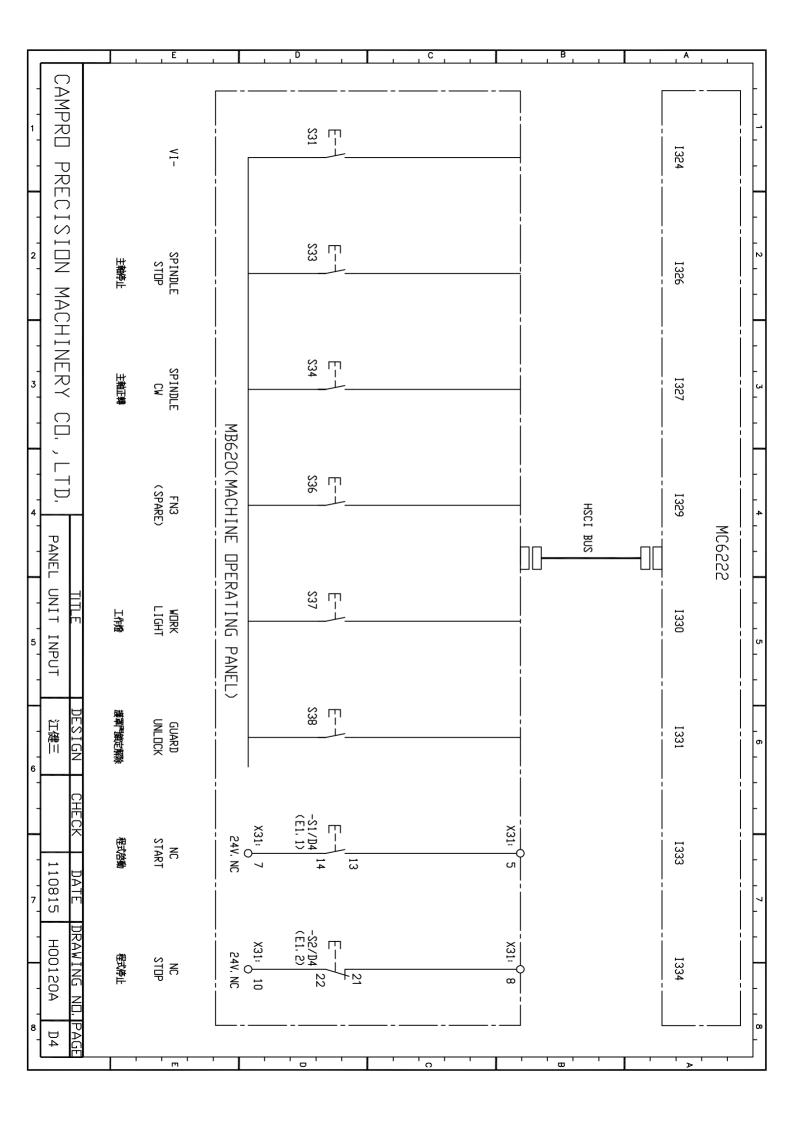


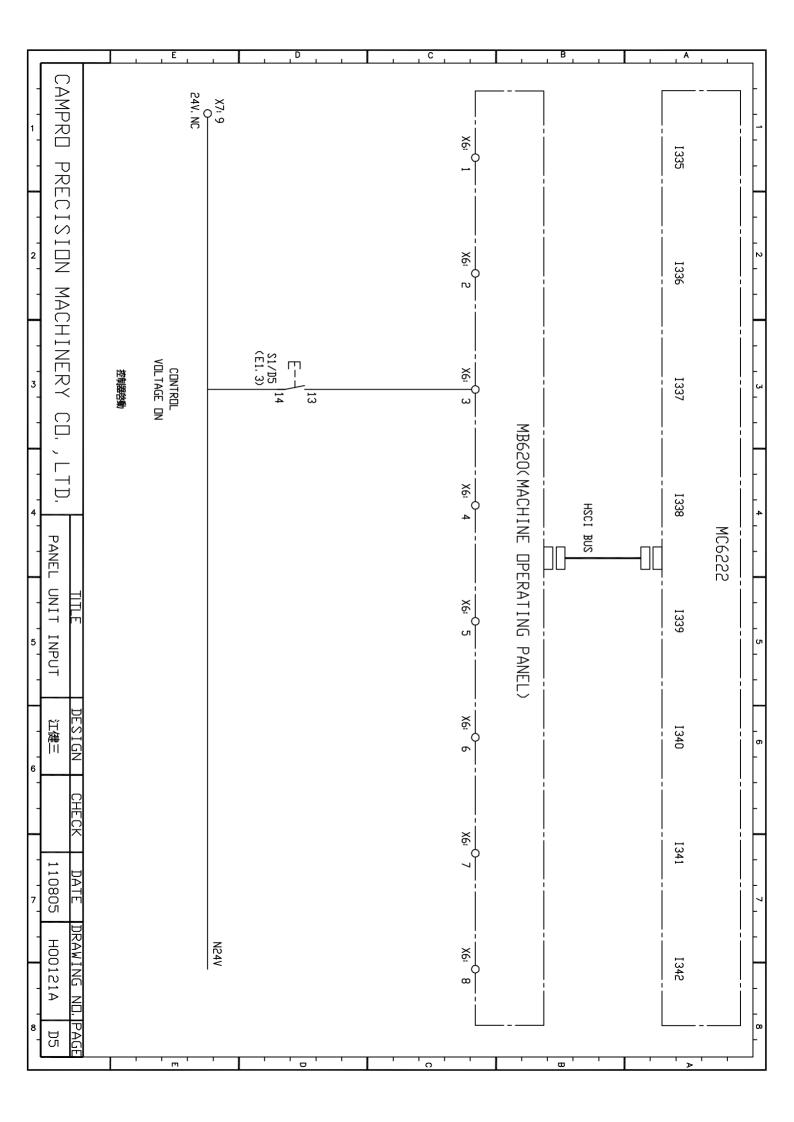


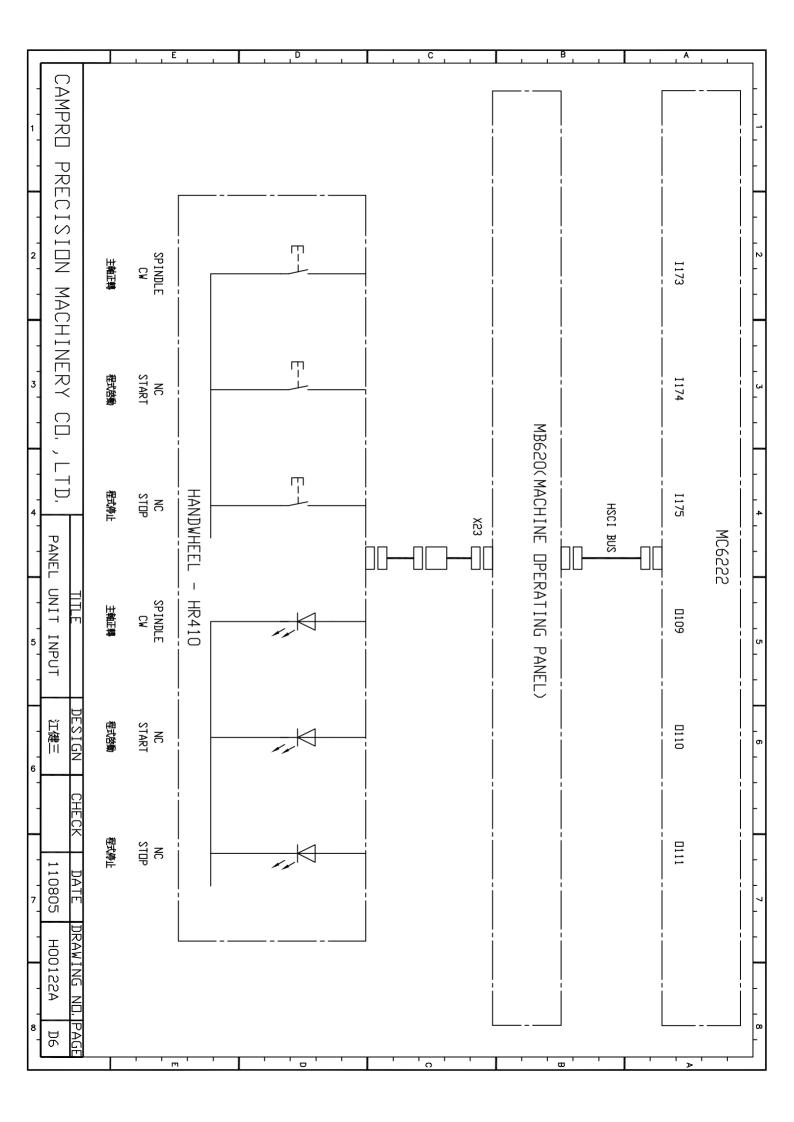


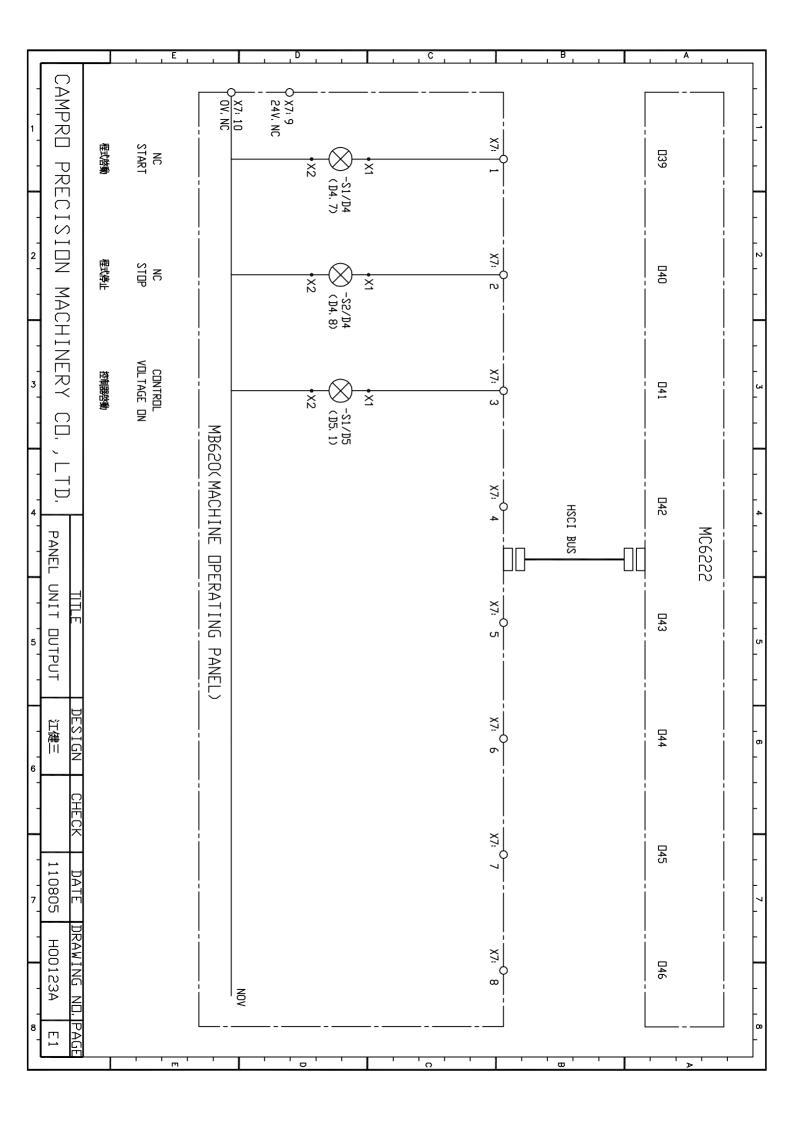


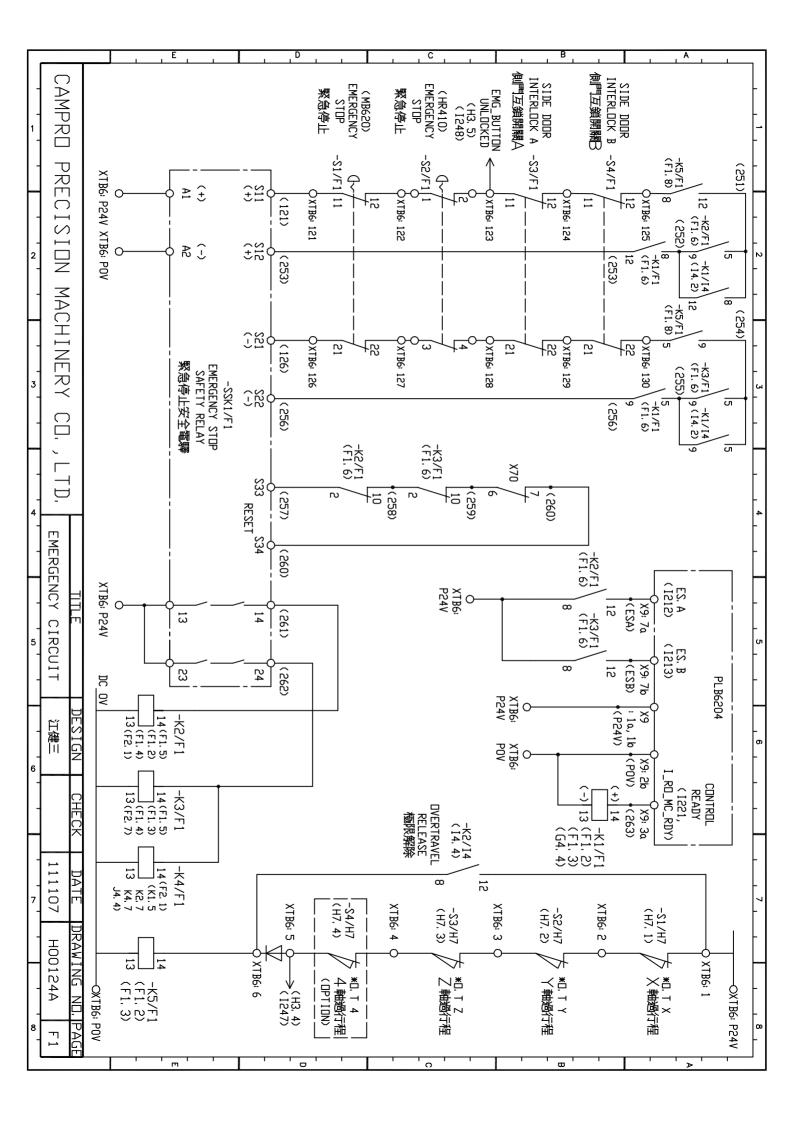


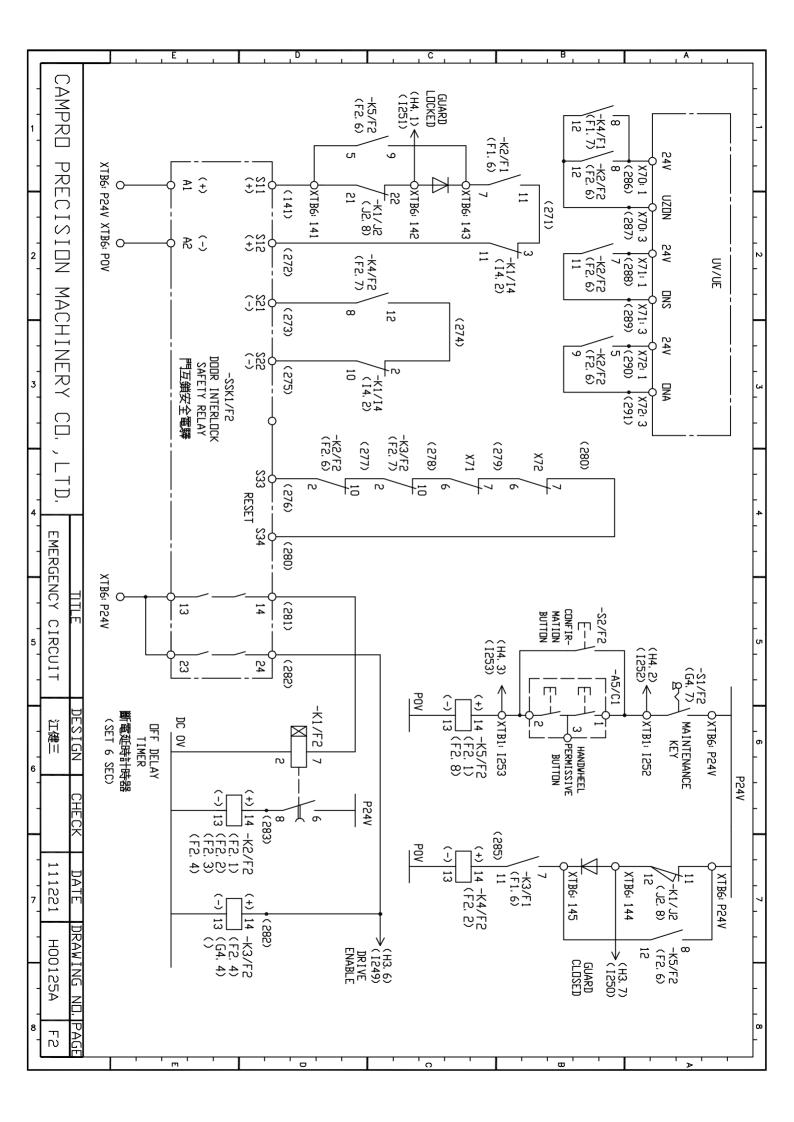


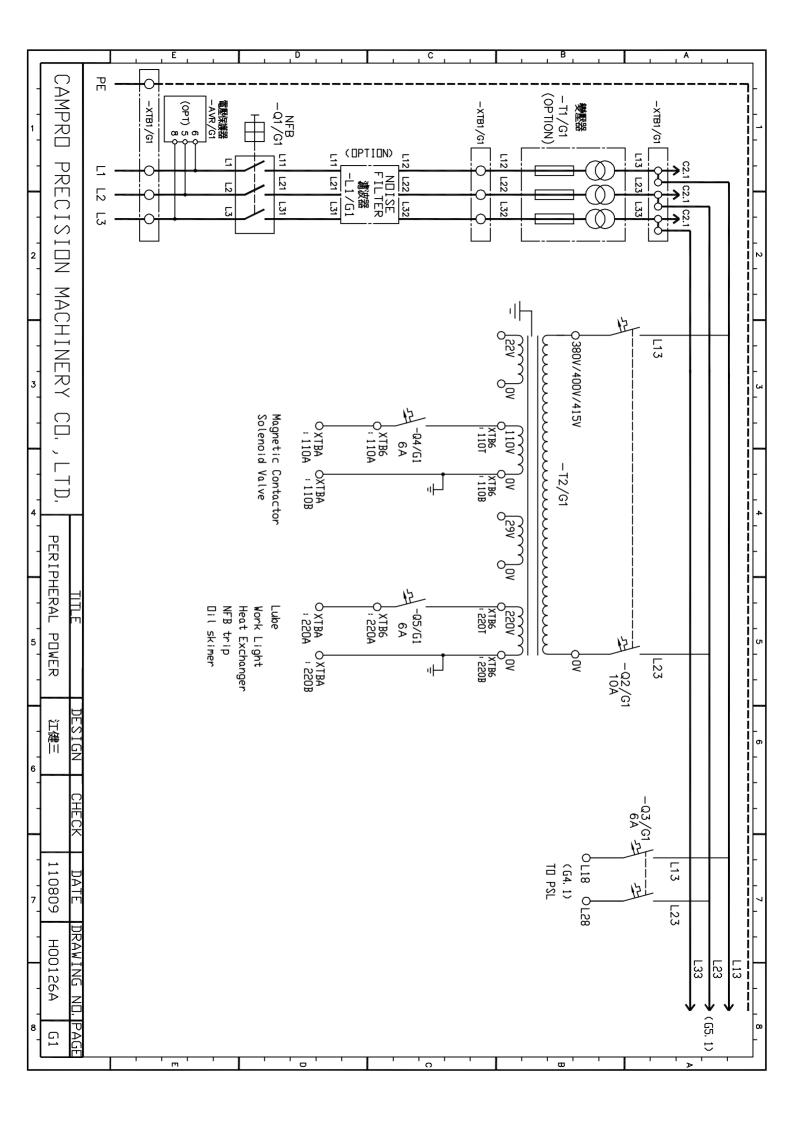


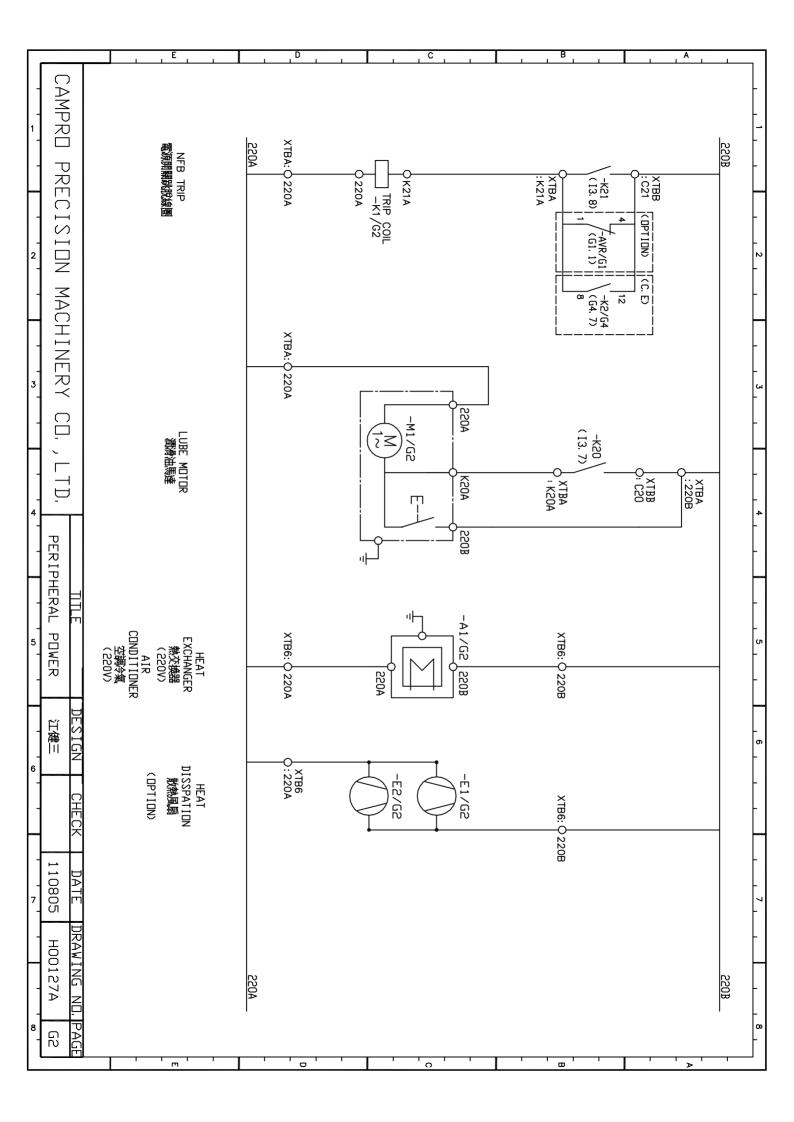


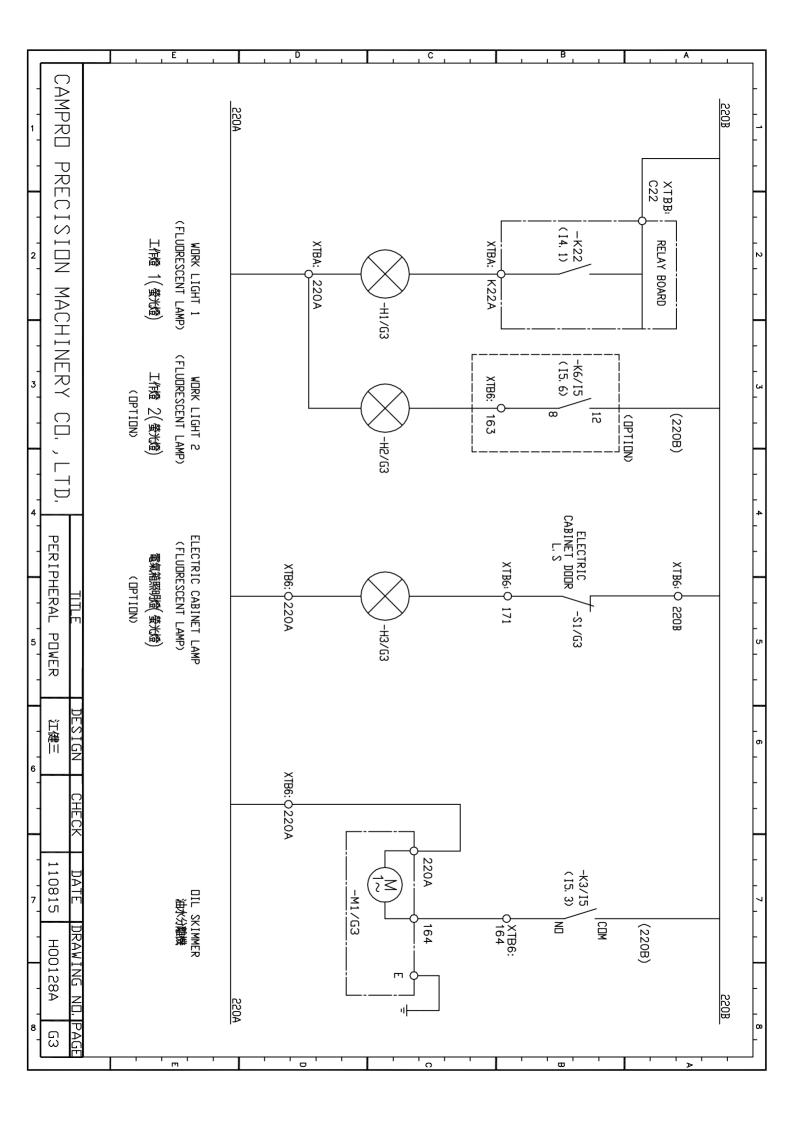


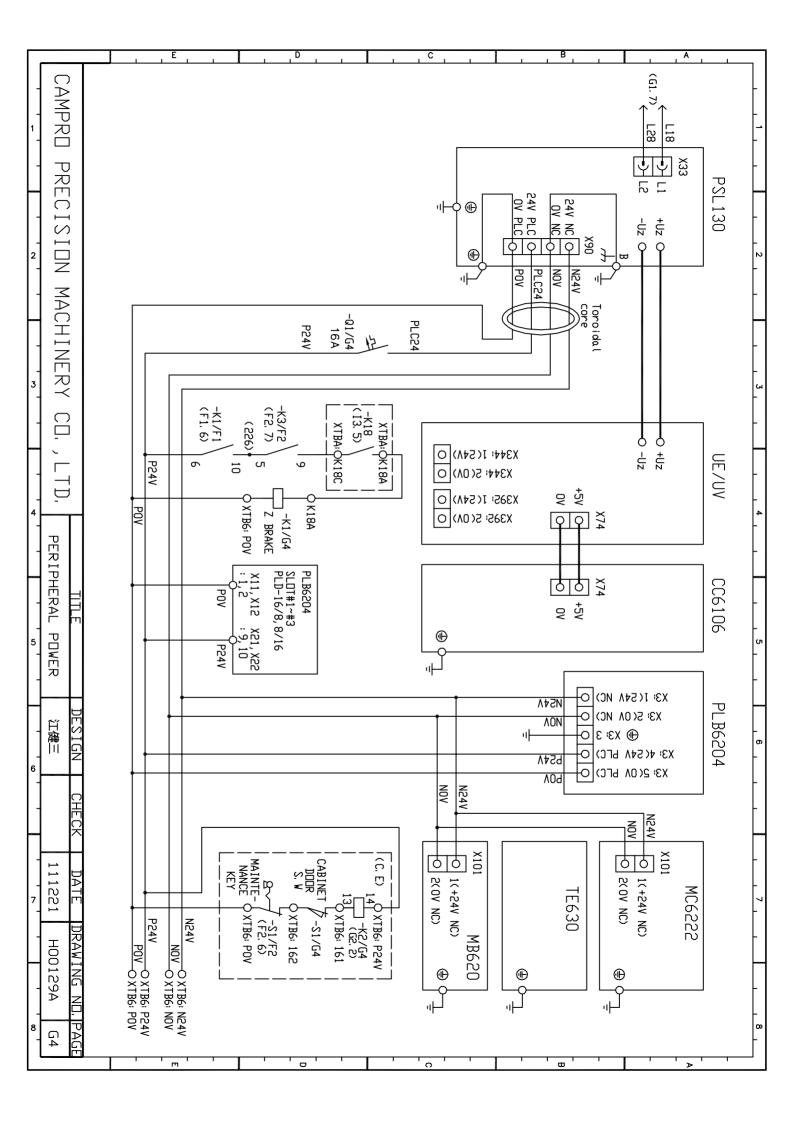


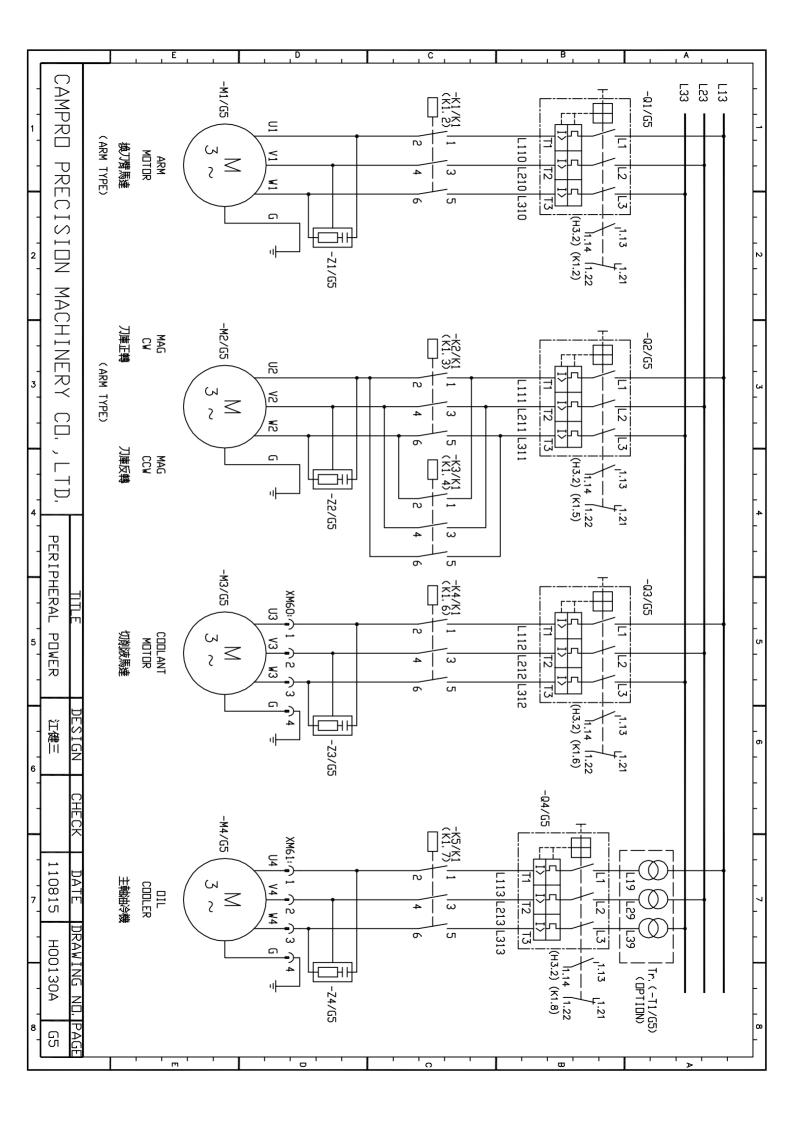


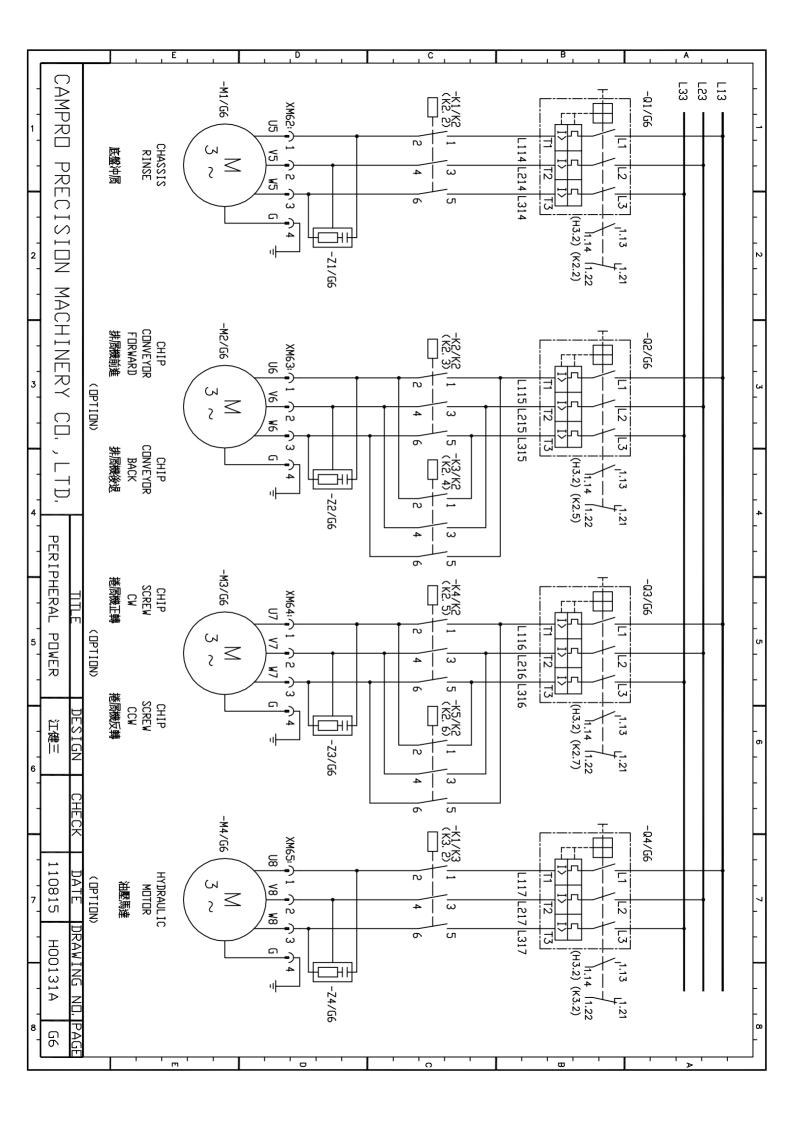


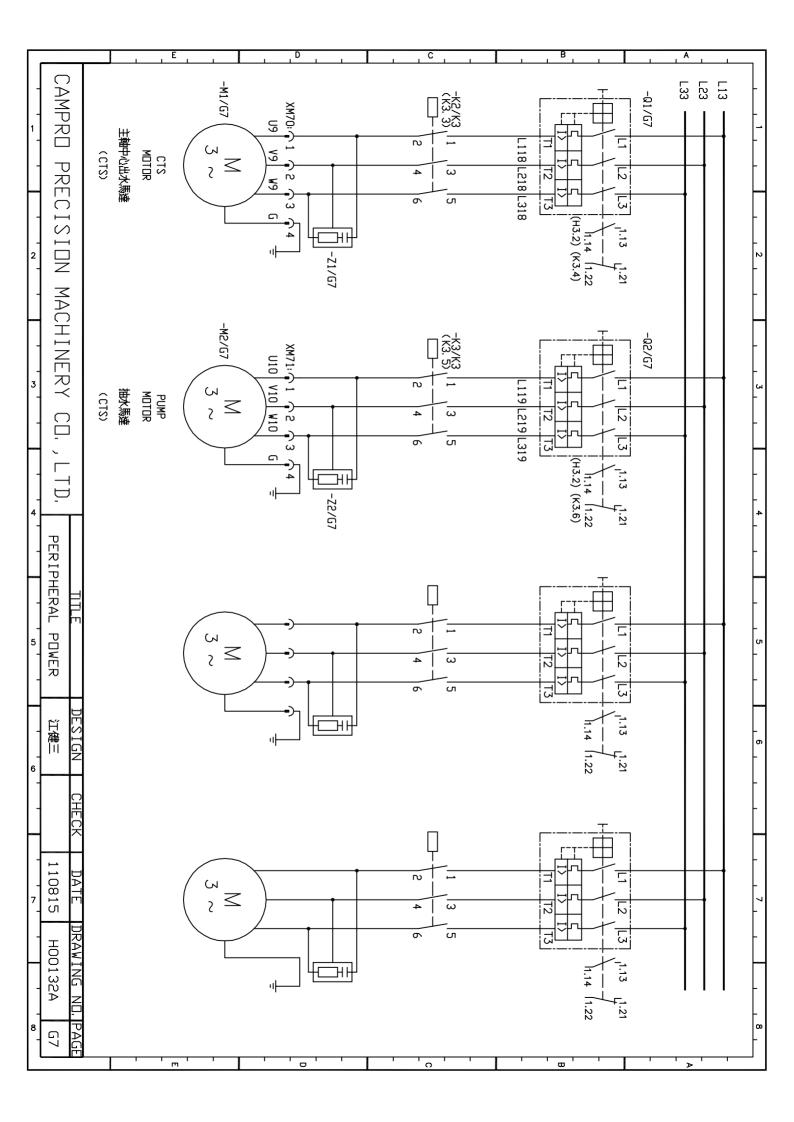


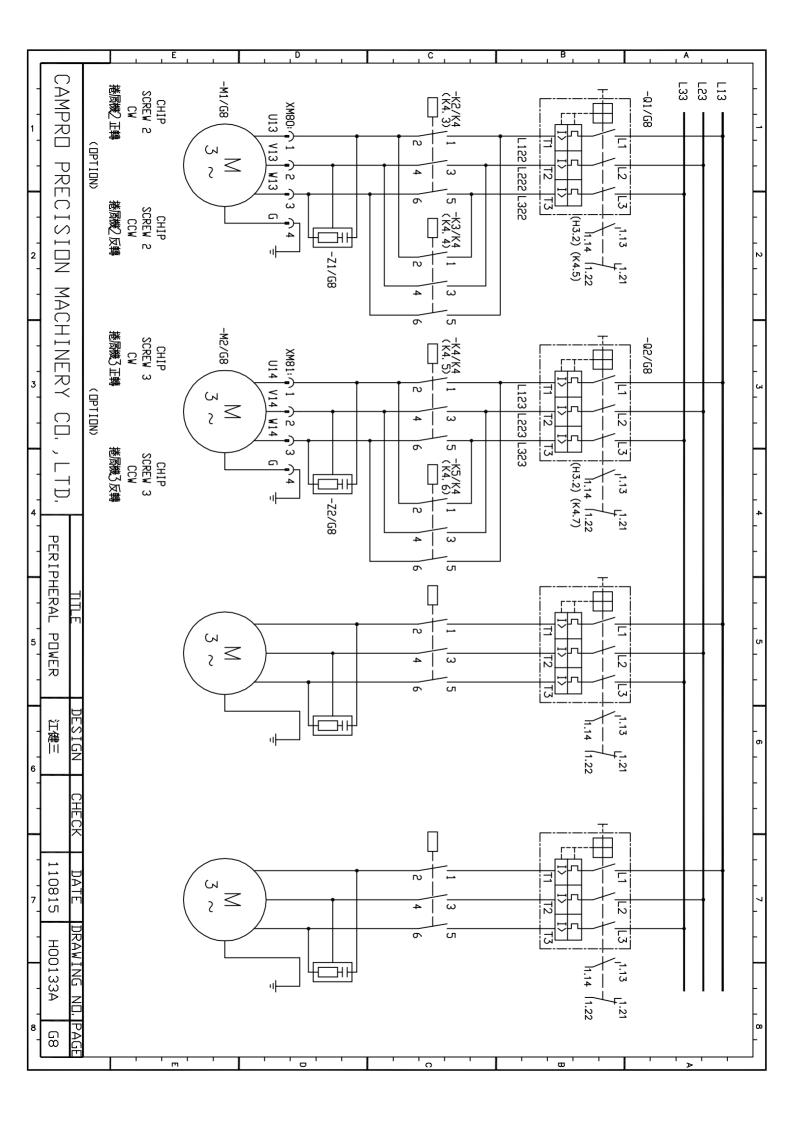


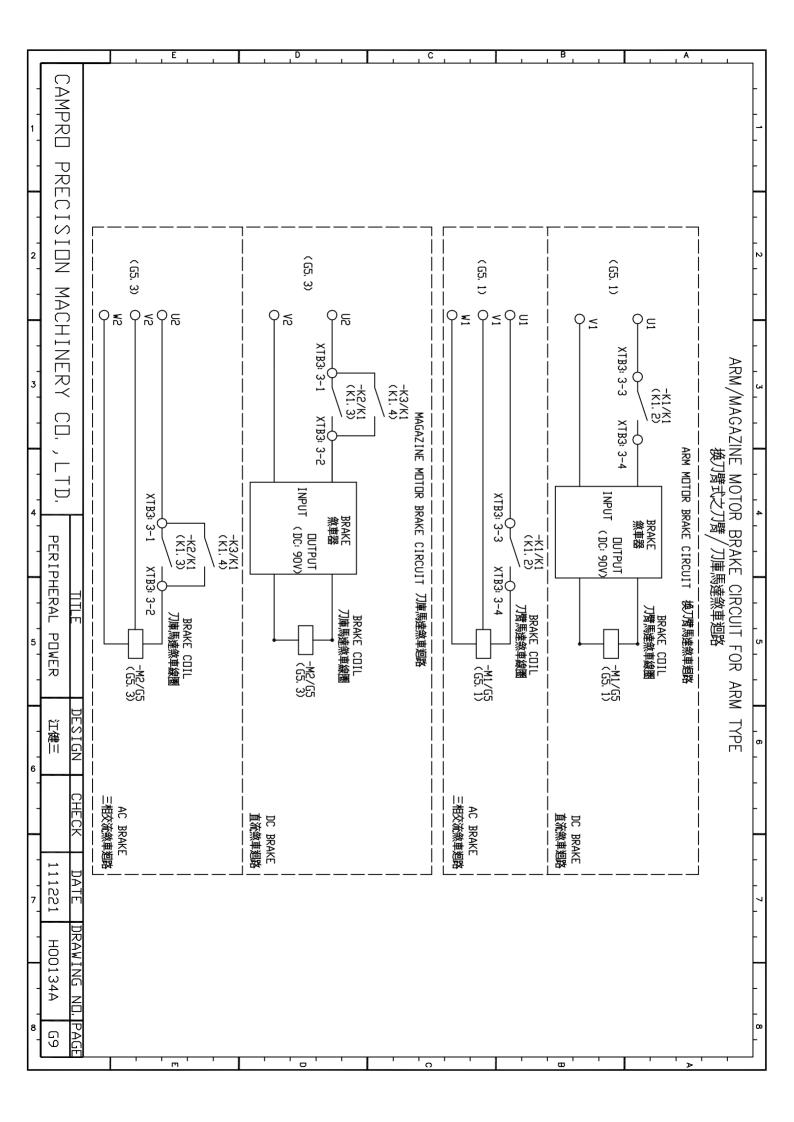


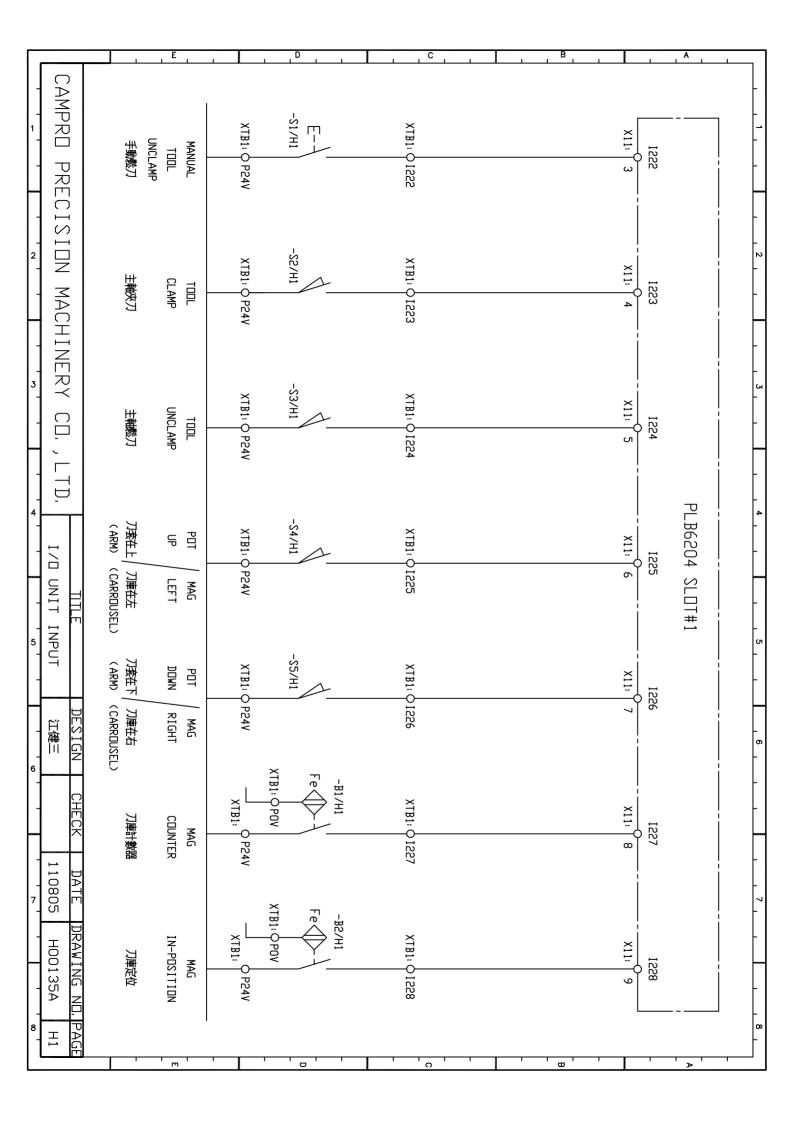


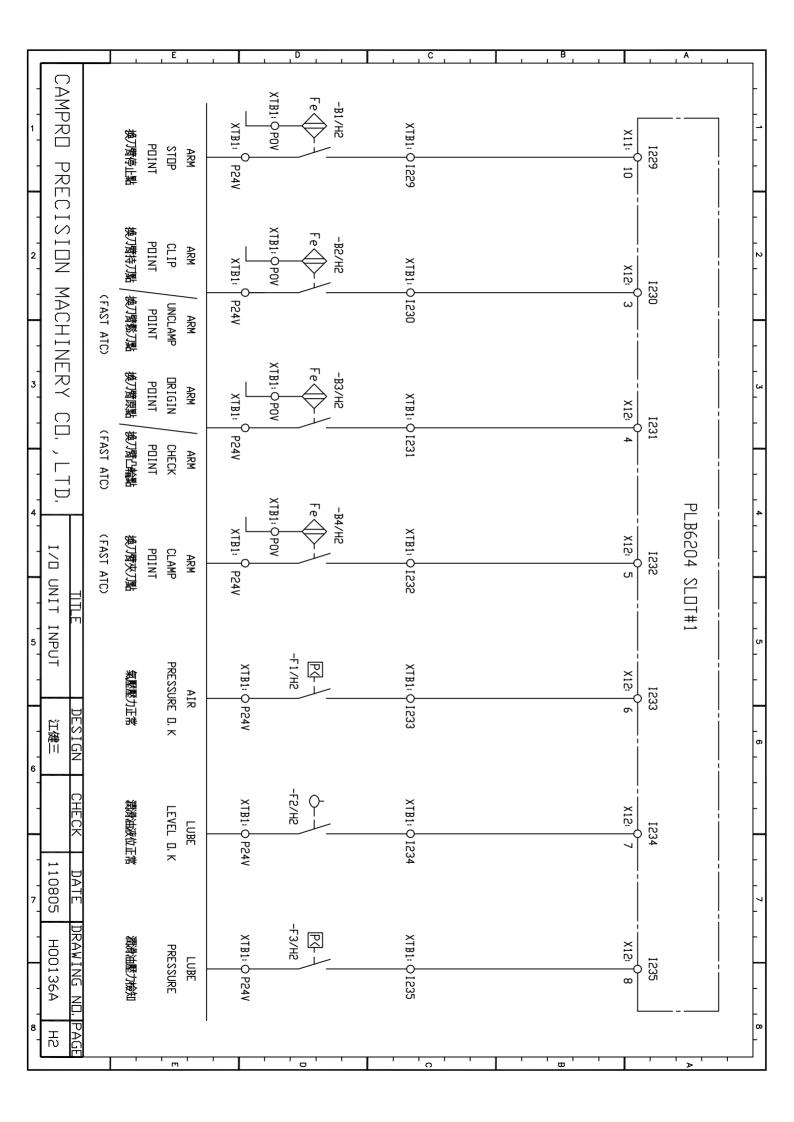


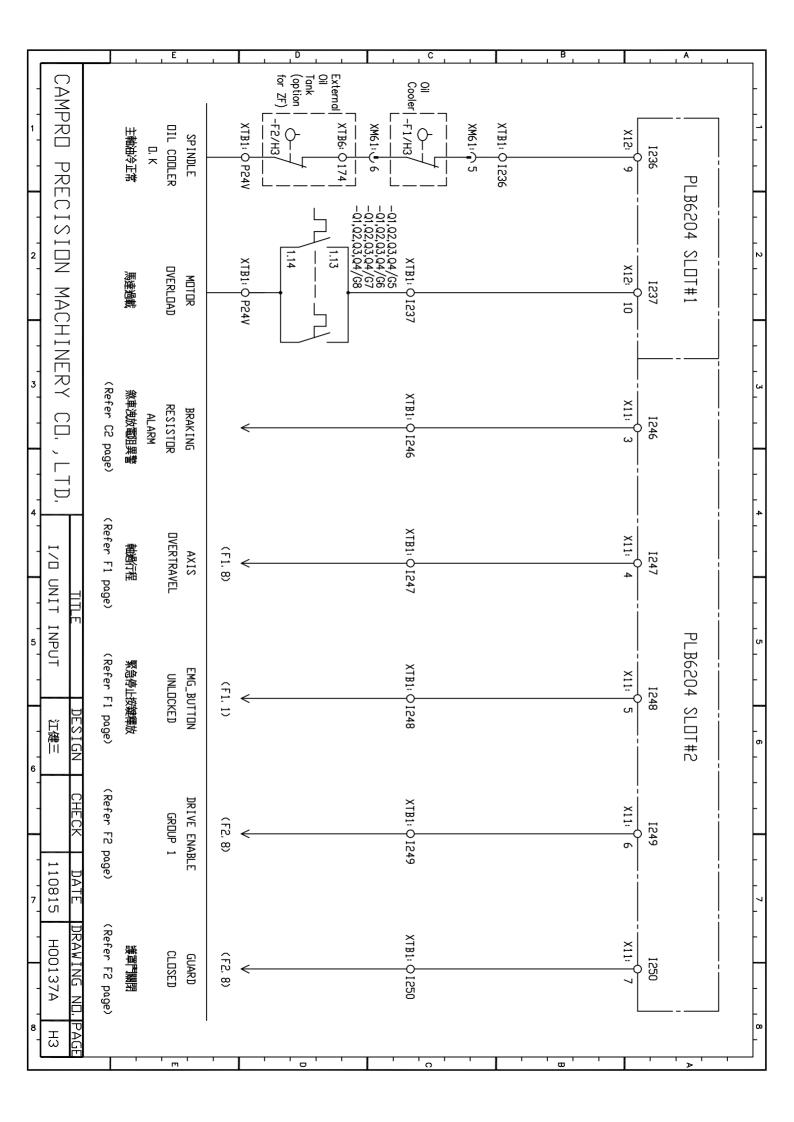


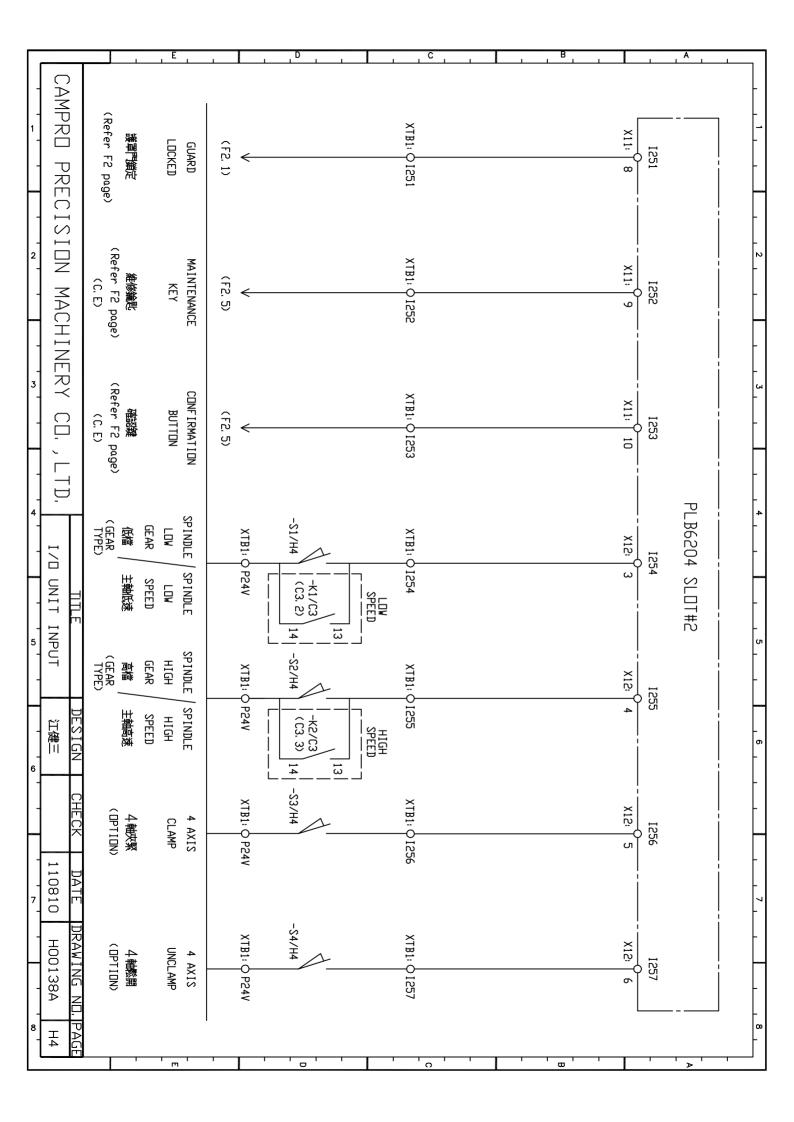


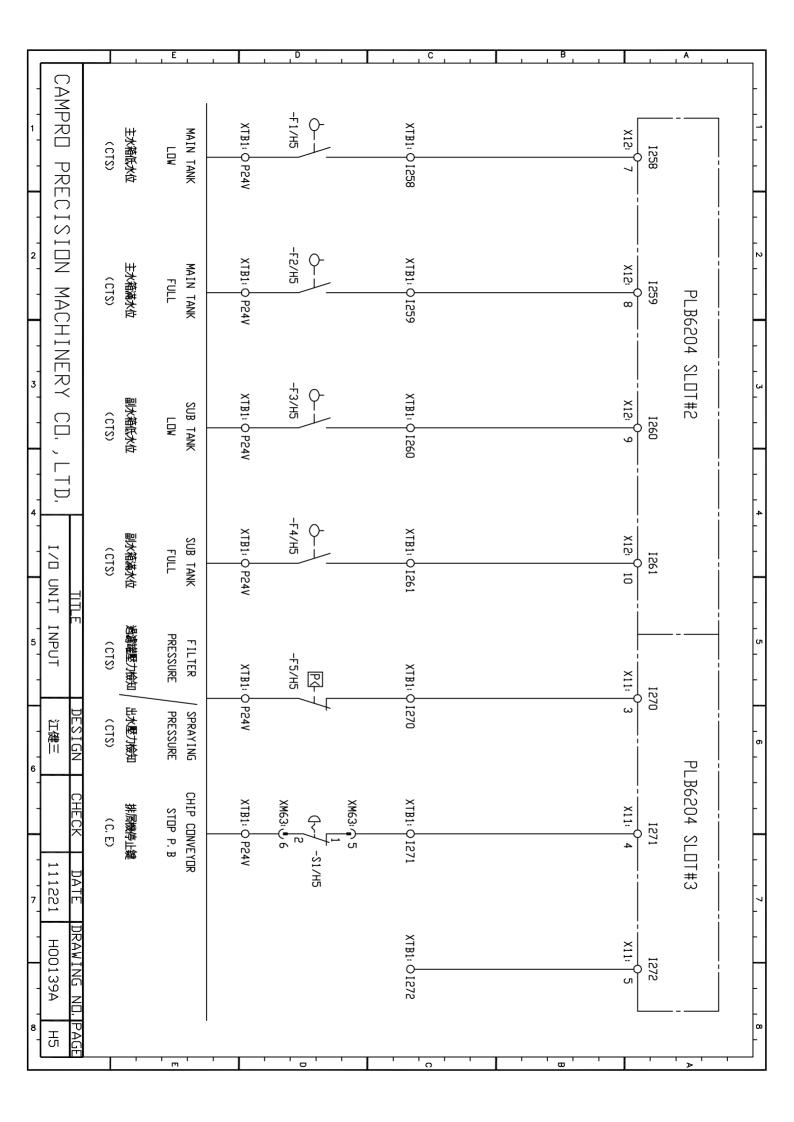


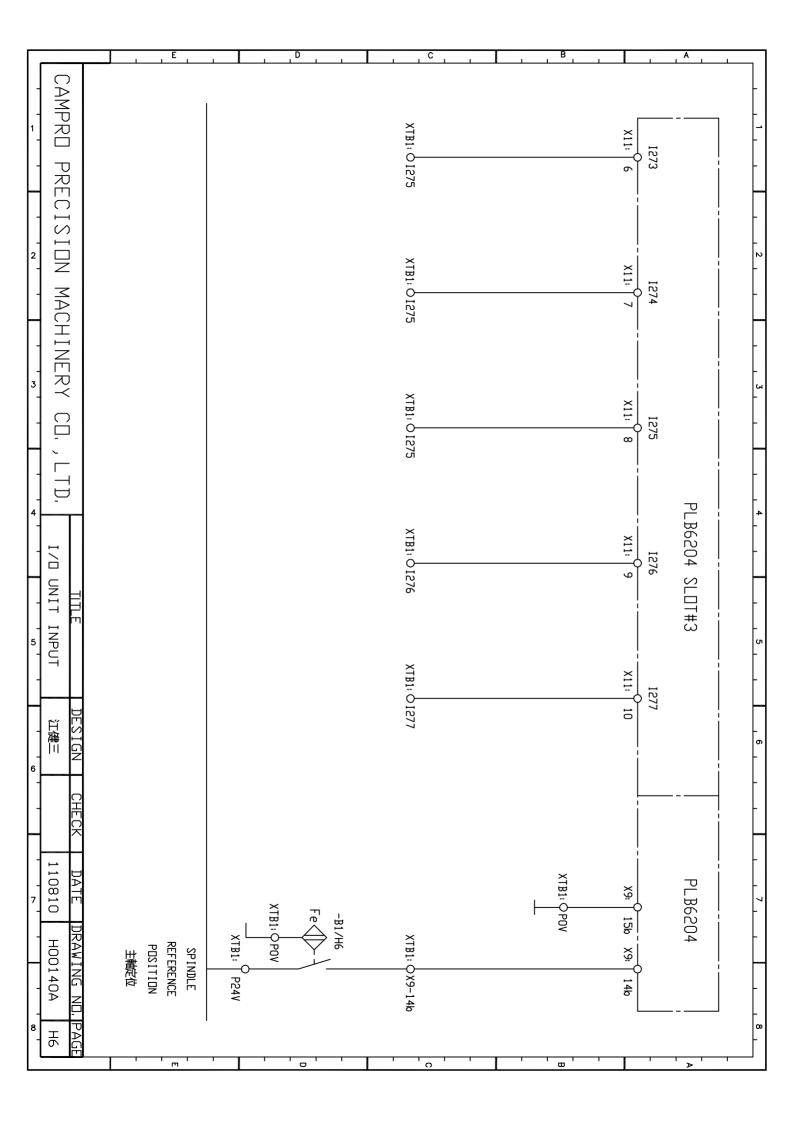


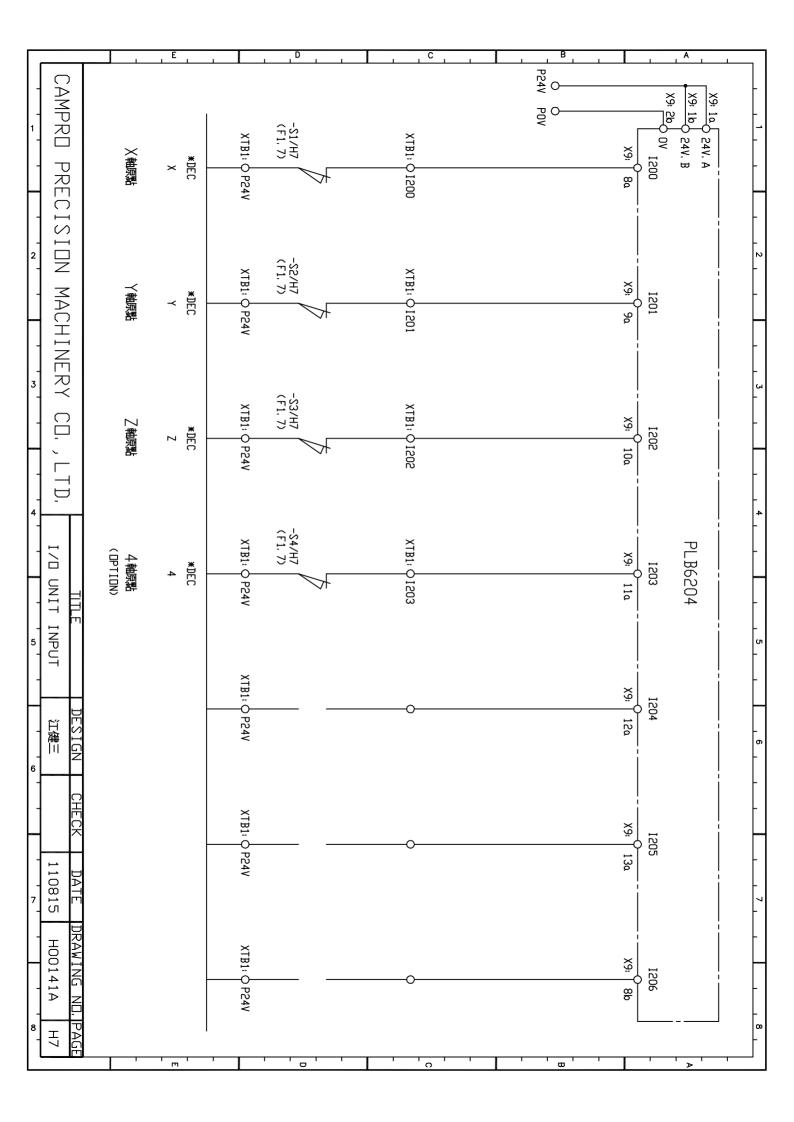


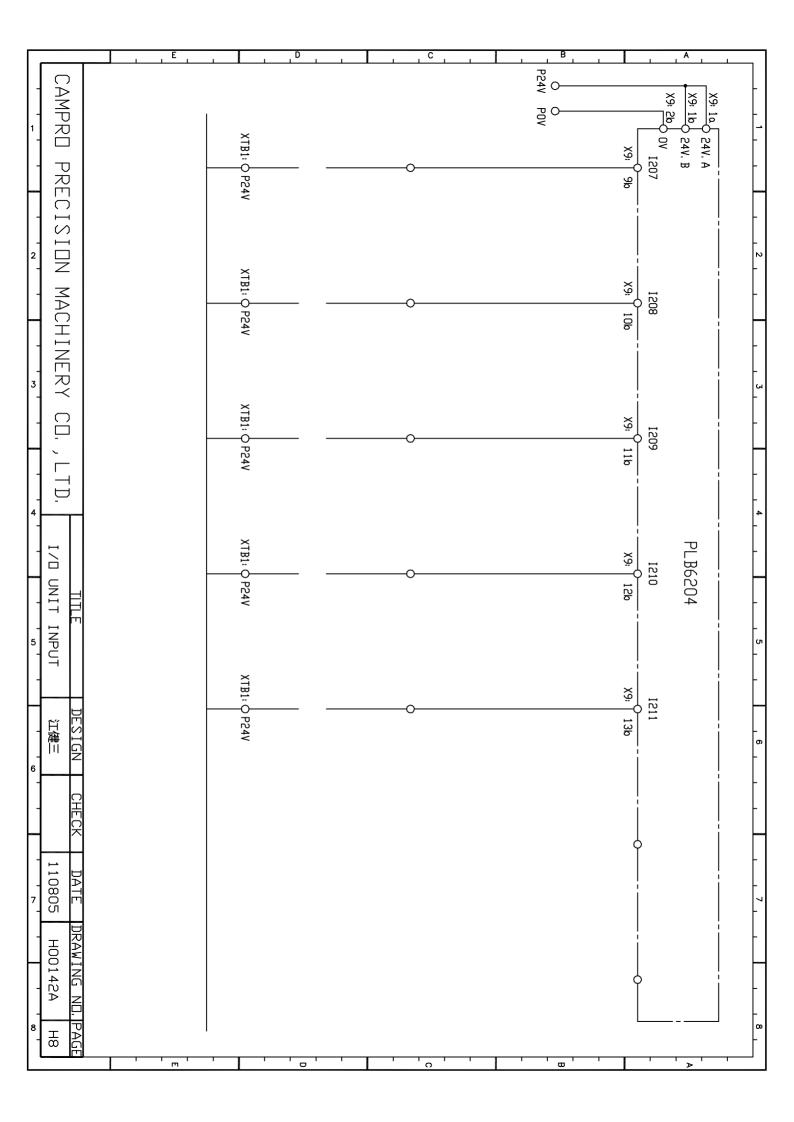


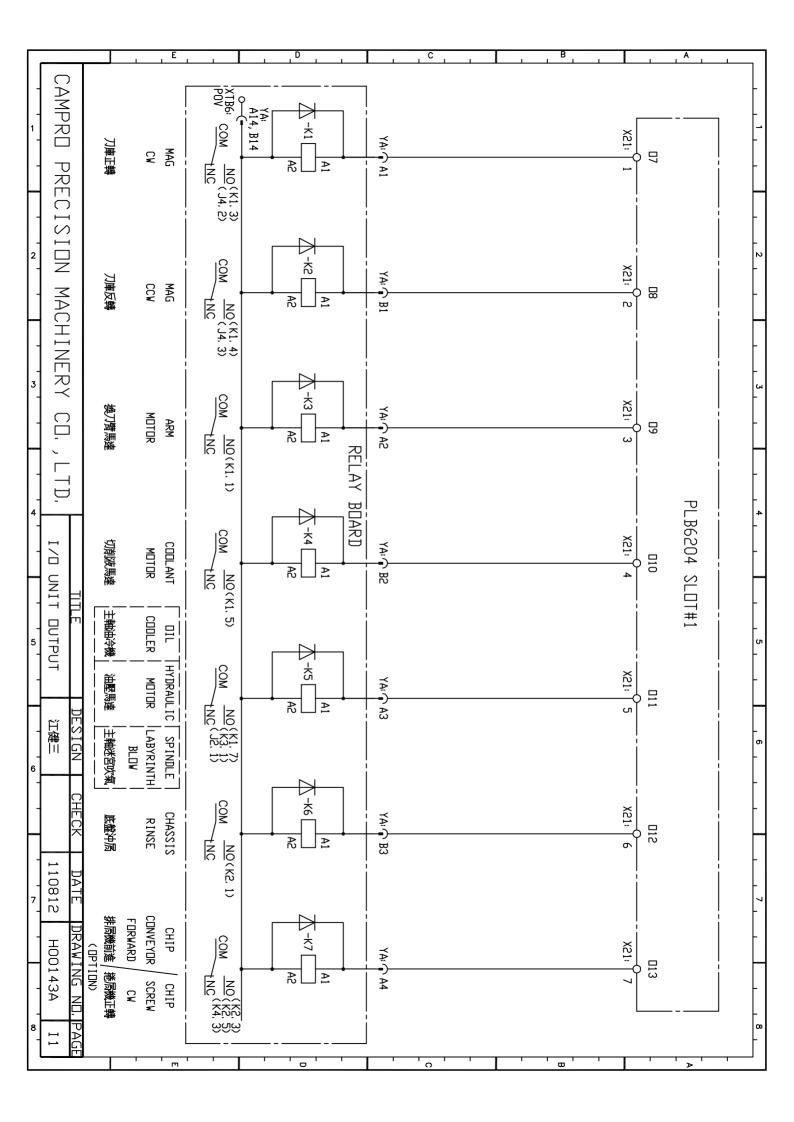


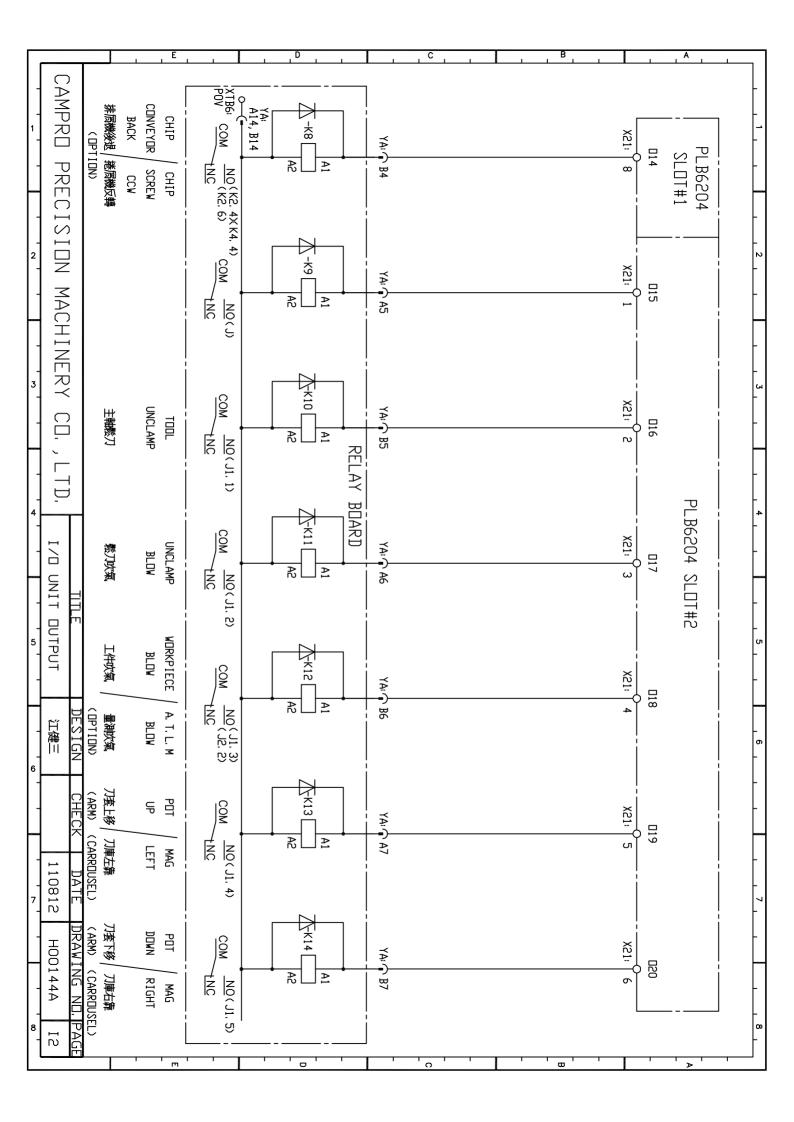


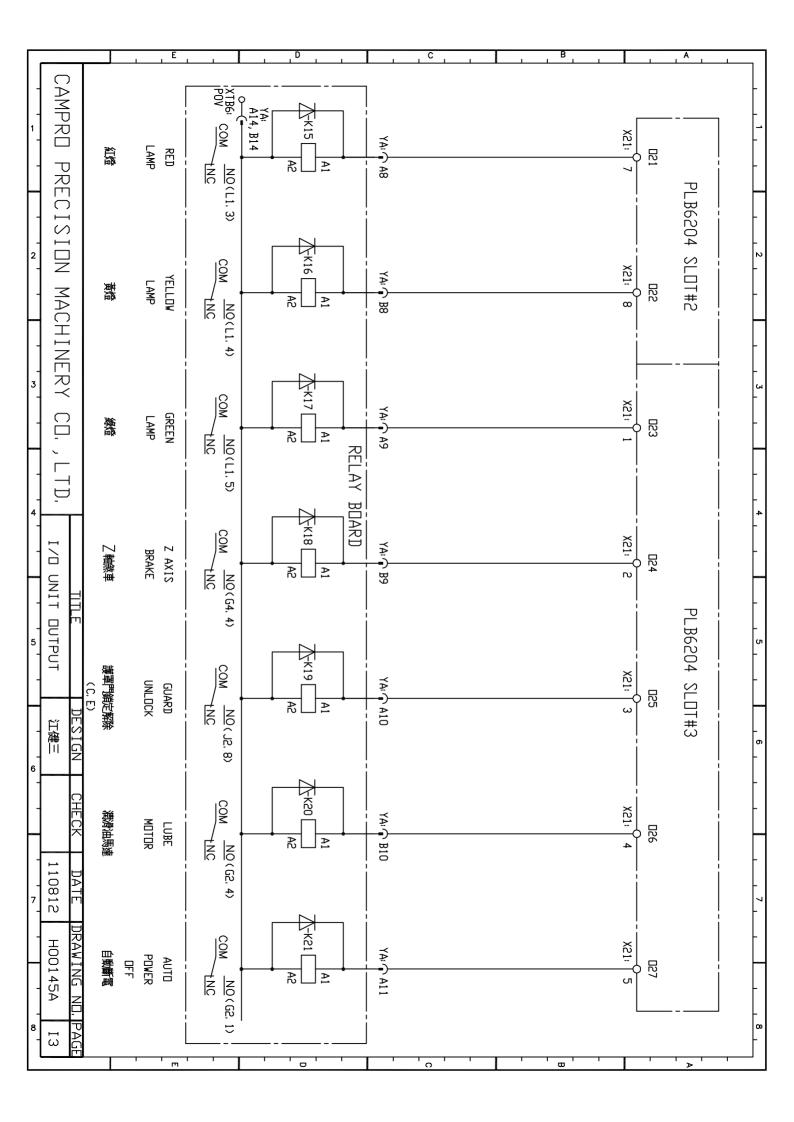


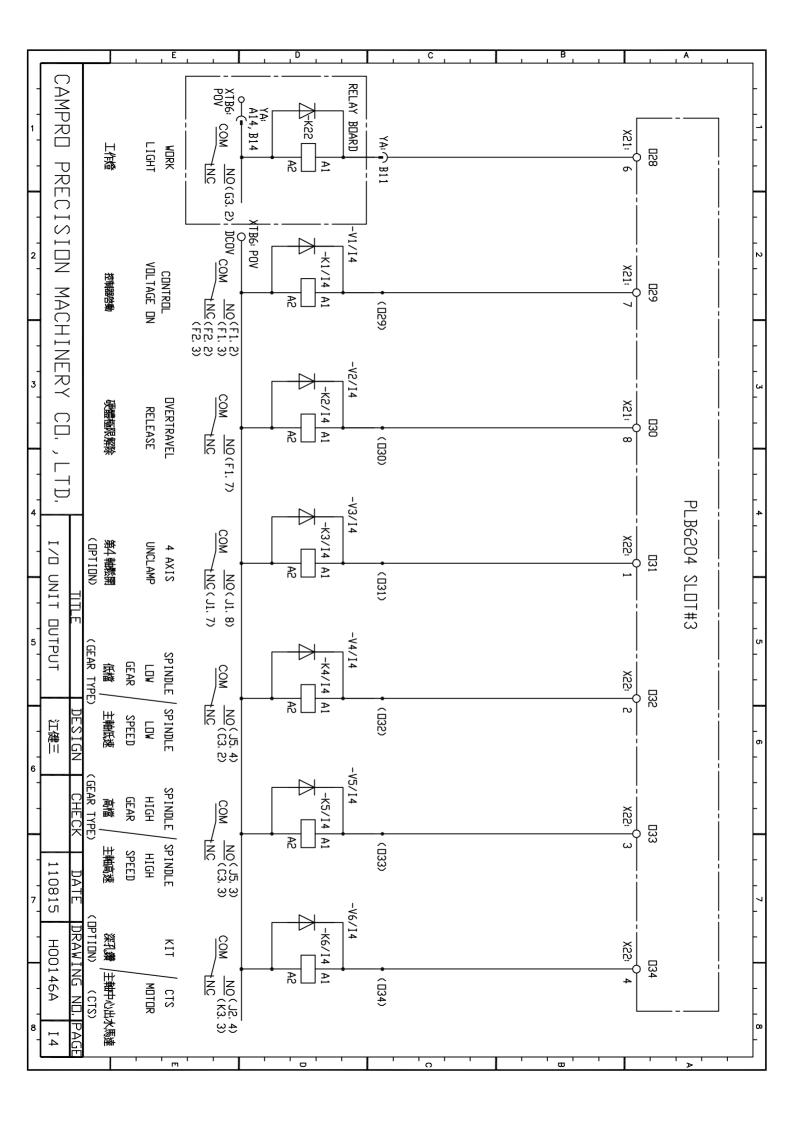


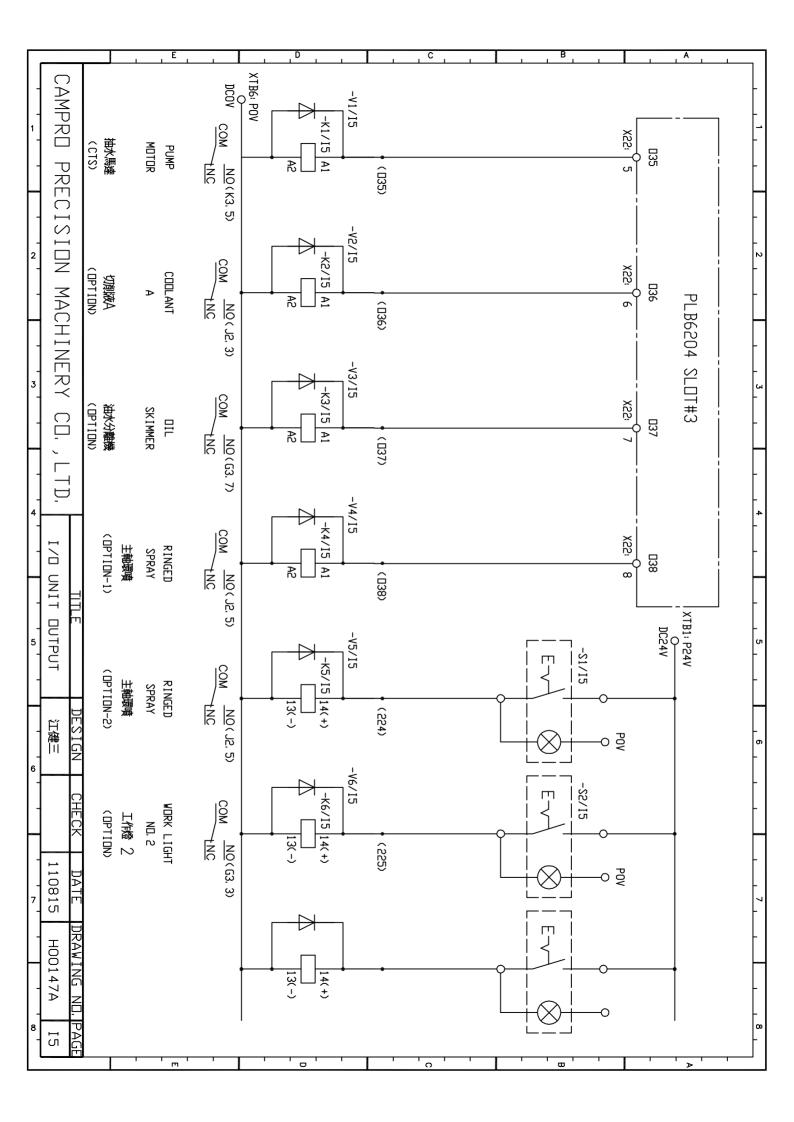


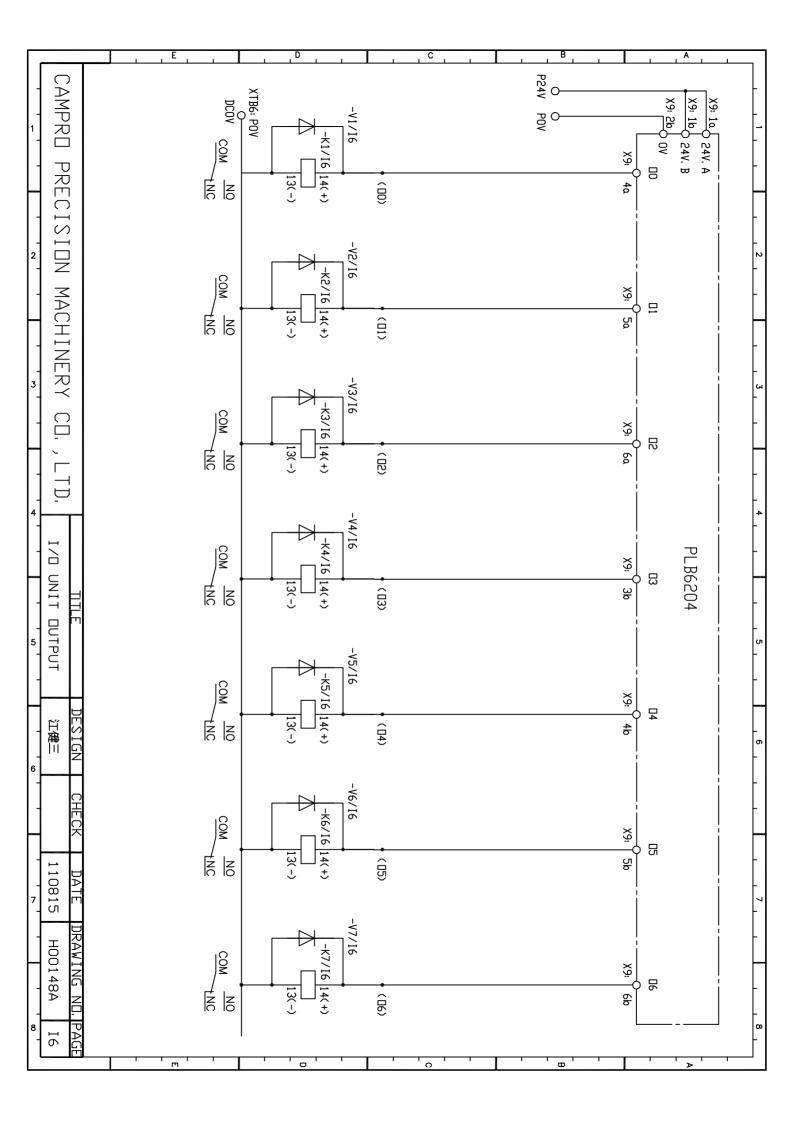


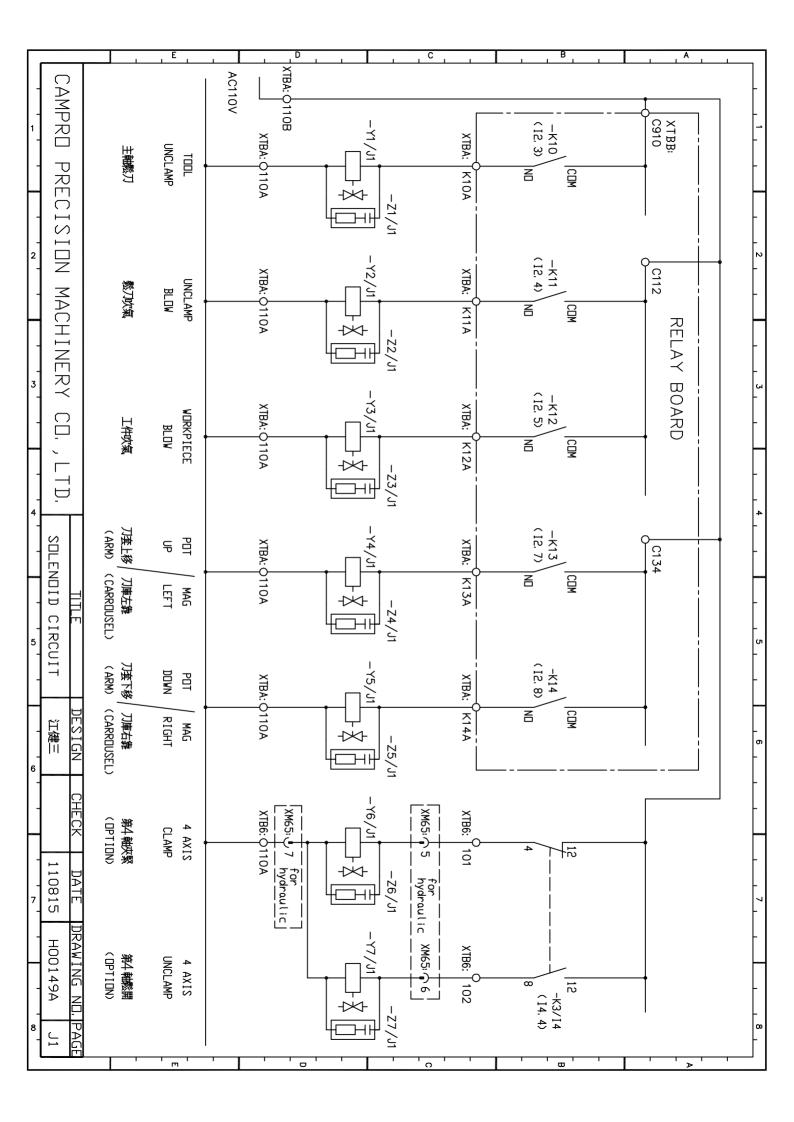


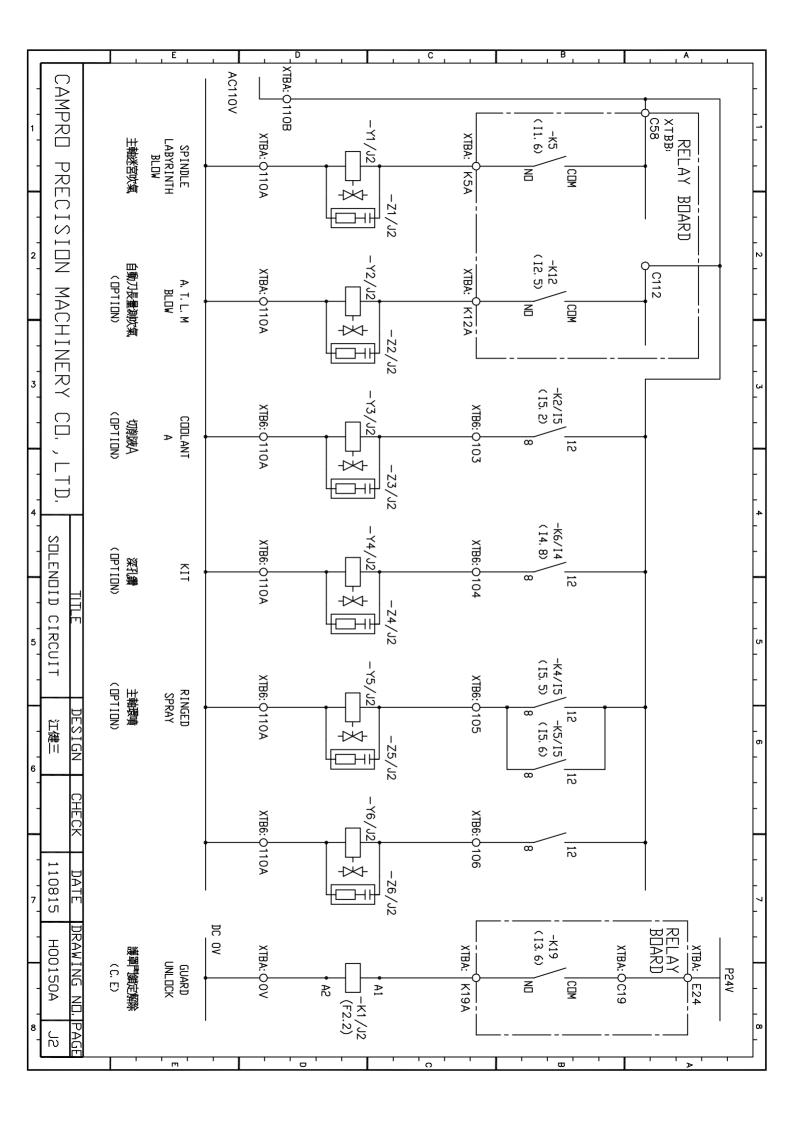


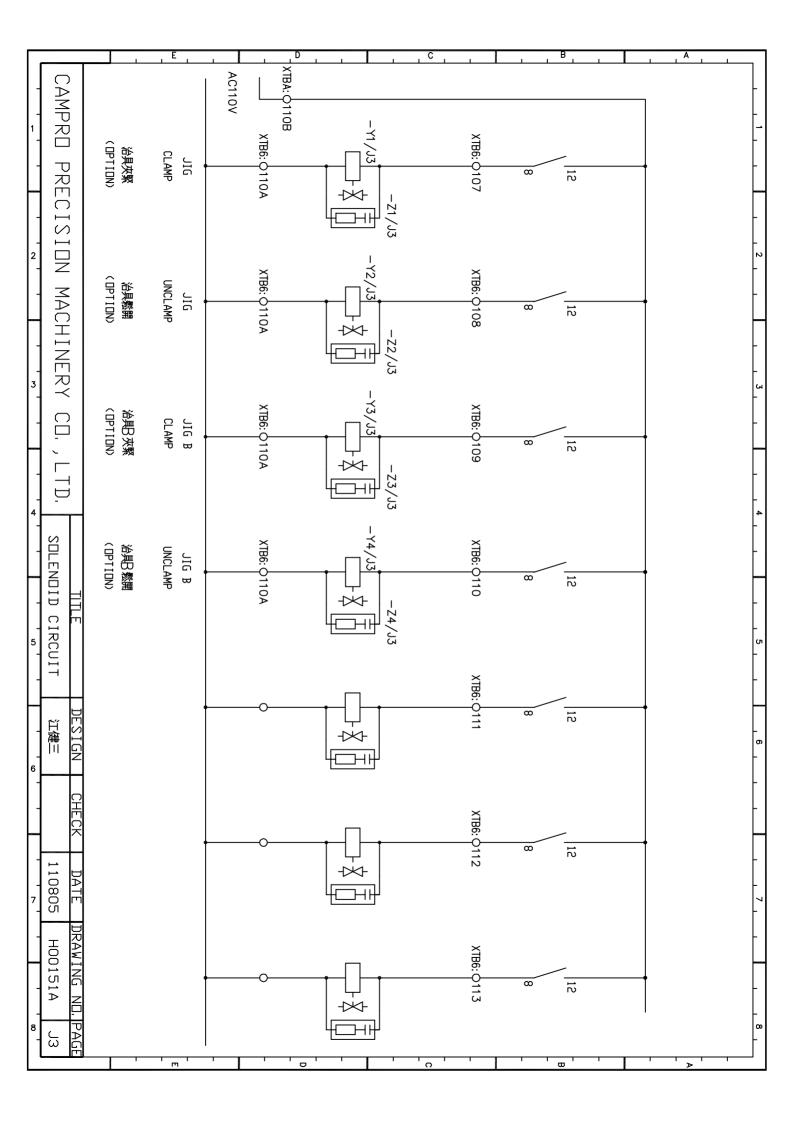


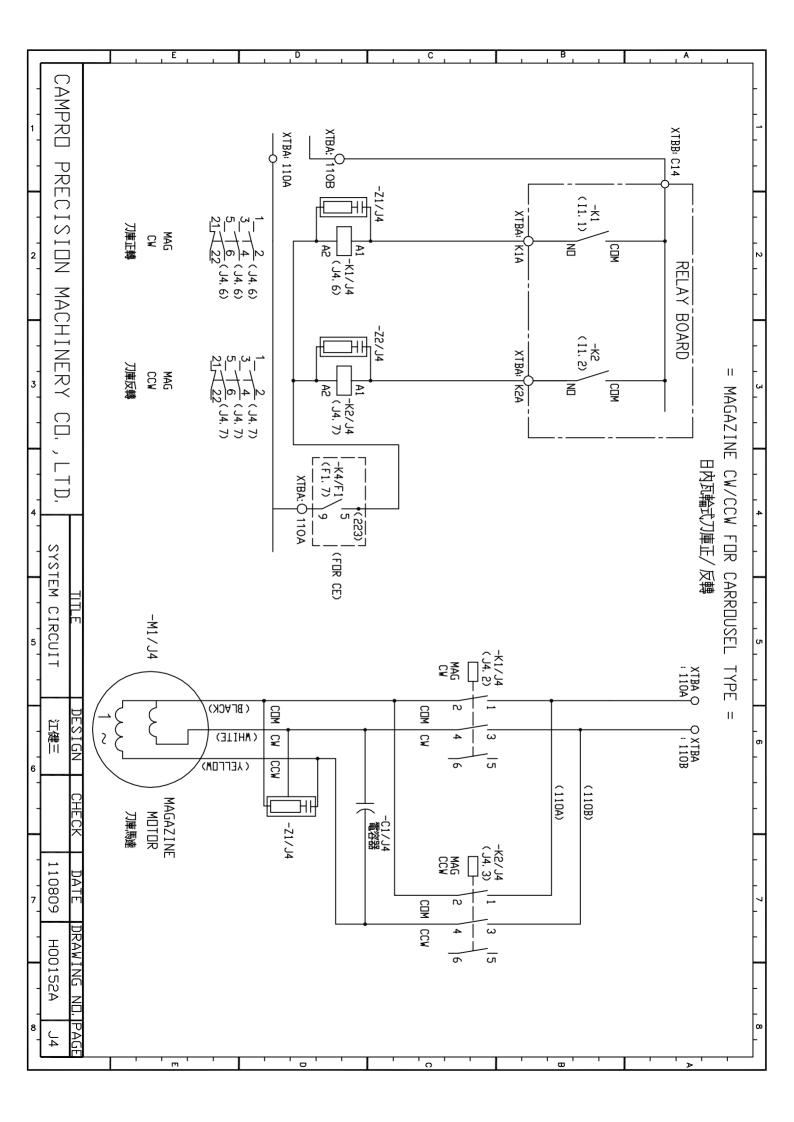


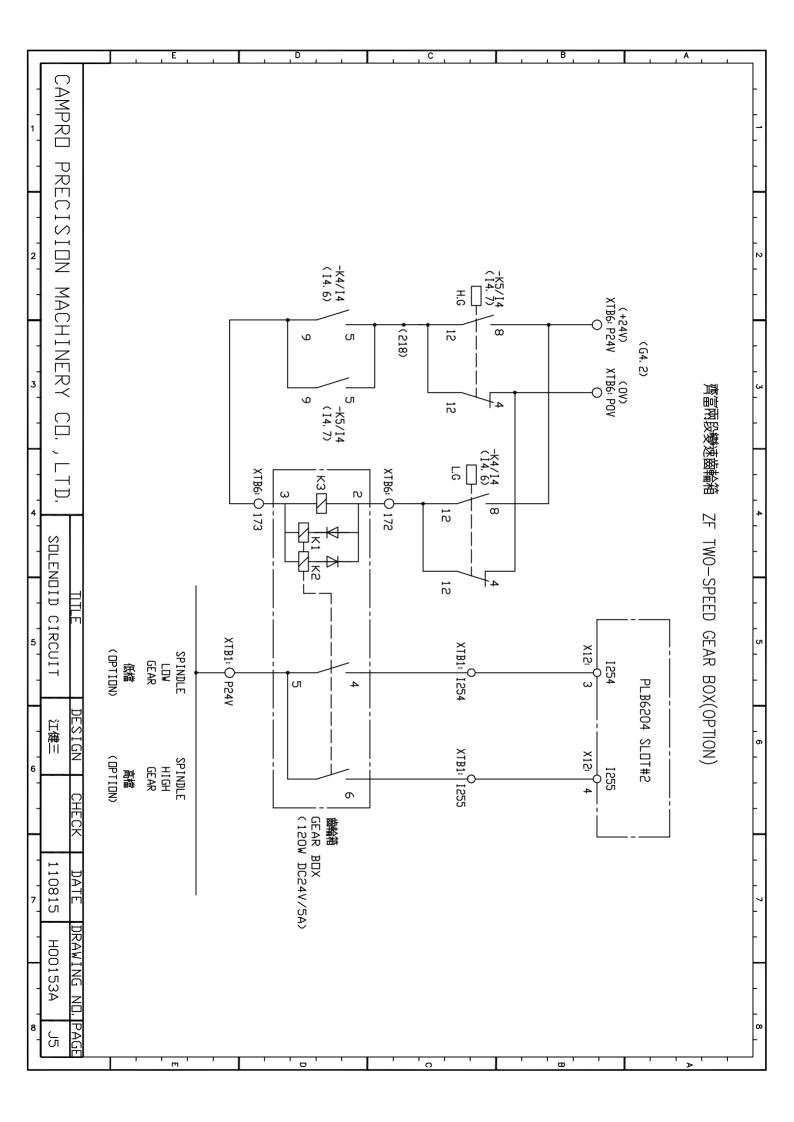


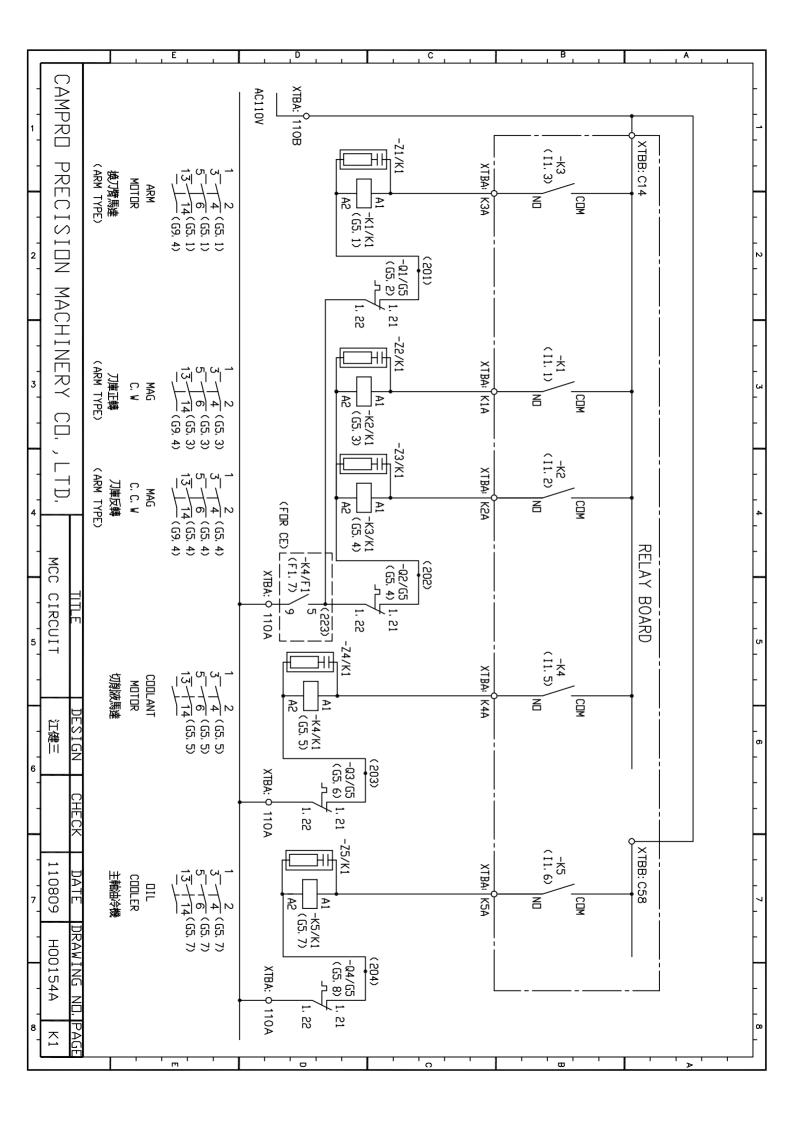


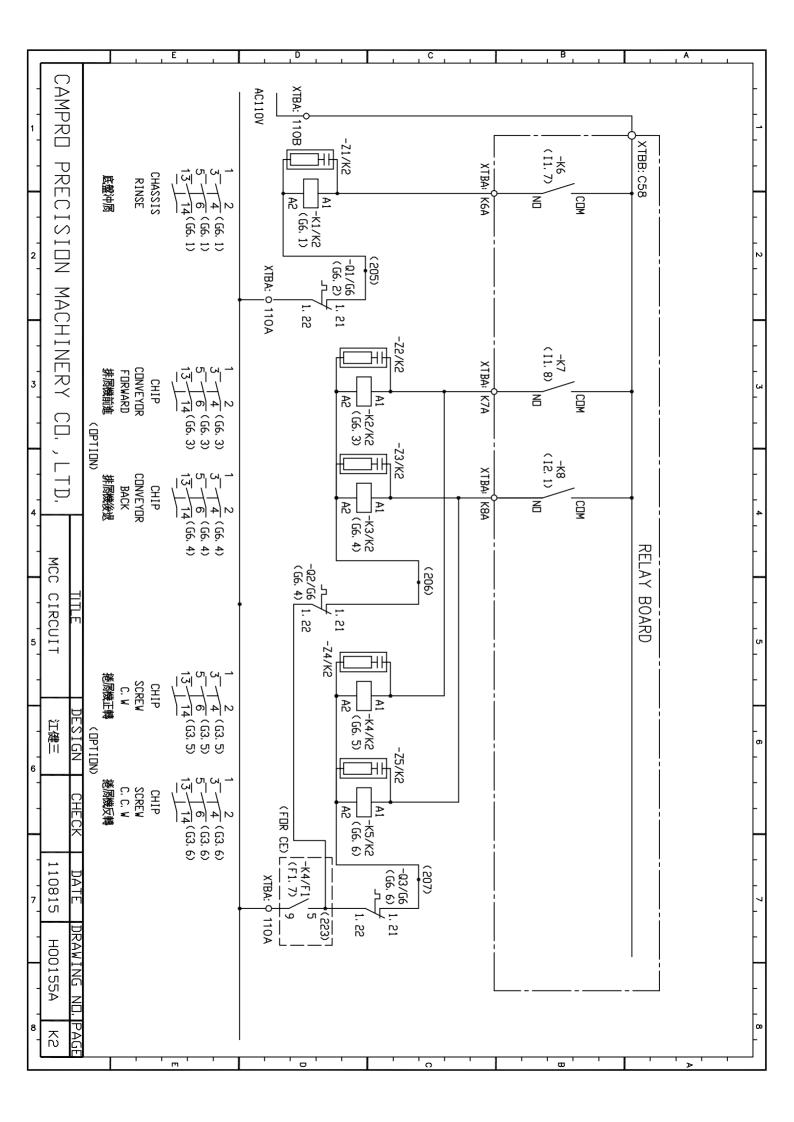


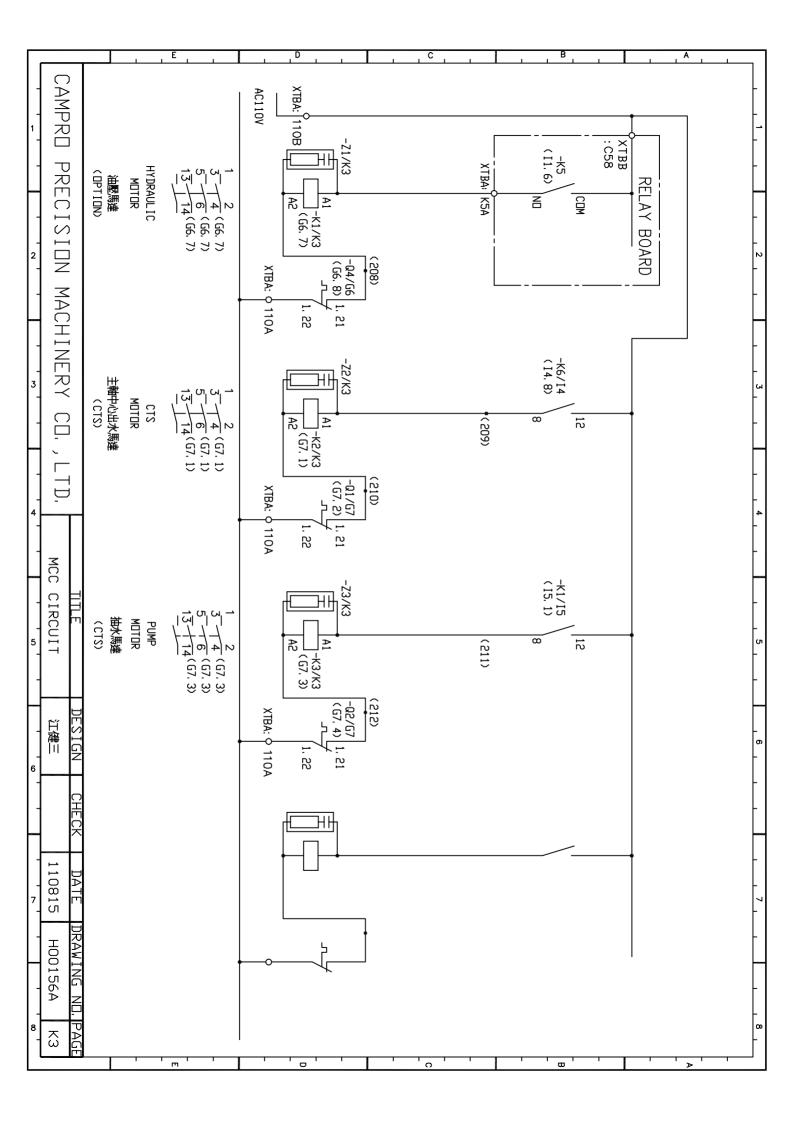


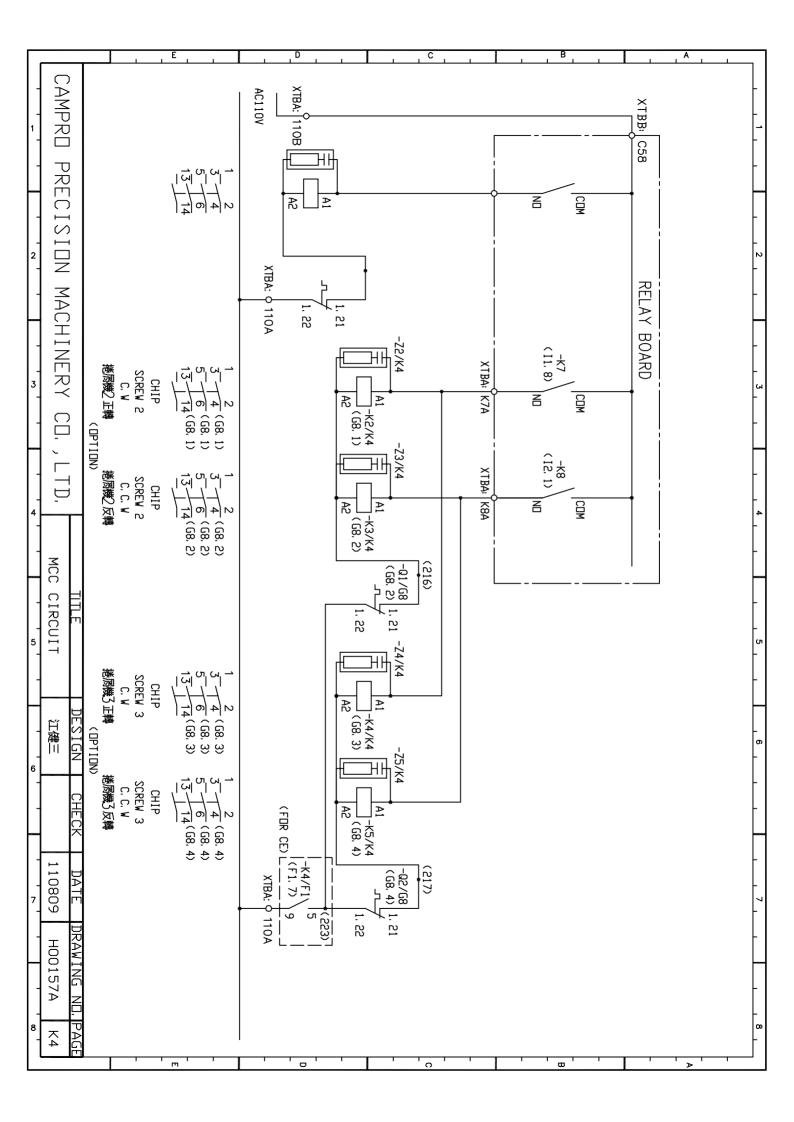


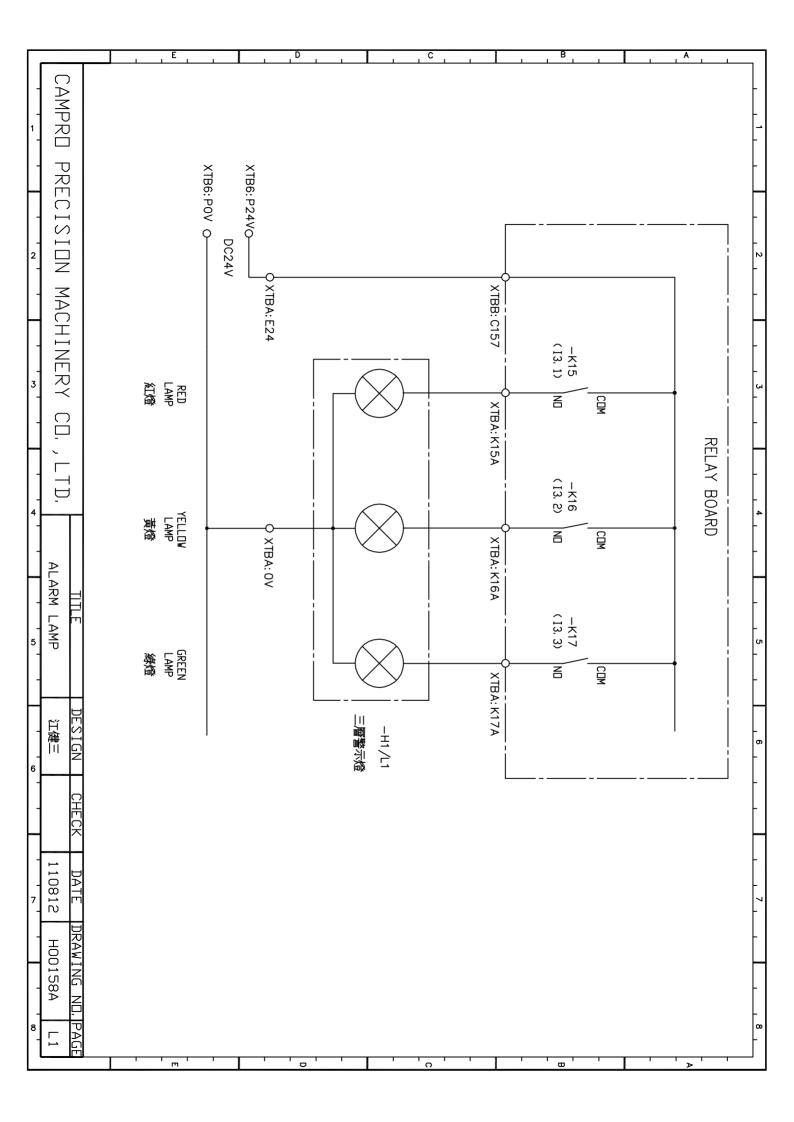












HEIDENHAIN - CONNECTOR

		1	HEIDENHAIN - CONNECTOR		201
Connector	: XM60		Location: [Eelectrical cabinet -	Coola	nt motor]
Pin	Designation	Device	Comment	Ref.	P.S
Number	Designation	Device	Comment	Page	г.э
1	U3	-M3/G5	COOLANT MOTOR	G5	
2	V3	-M3/G5	COOLANT MOTOR	G5	
3	W3	-M3/G5	COOLANT MOTOR	G5	
4	G		GROUND	G5	
Connector	: XM61	•	Location: [Eelectrical cabi	net — O	il cooler]
Pin	D : .:	ъ.	G 4	Ref.	D.C
Number	Designation	Device	Comment	Page	P.S
1	U4	-M4/G5	OIL COOLER	G5	
2	V4	-M4/G5	OIL COOLER	G5	
3	W4		OIL COOLER	G5	
4	G		GROUND	G5	
5	I236	-F1/H3	SPINDLE OIL COOLER O.K	НЗ	
6	P24V	11/110	DC 24V	НЗ	
7	1217			113	
Connector	: XM62		Location: [Eelectrical cabinet	— Chas	cic rincel
Pin	- 111102		Location - [Location capillet	Ref.	515 111150]
Number	Designation	Device	Comment		P.S
	115	M1/C6	CHASSIS RINSE	Page	
1	U5			G6	
2	V5		CHASSIS RINSE	G6	
3	W5	-M1/G6	CHASSIS RINSE	G6	
4	G		GROUND	G6	-
Connector	: XM63	Γ	Location: [Eelectrical cabinet -		conveyor
Pin	Designation	Device	Comment	Ref.	P.S
Number				Page	1.5
1	U6		CHIP CONVEYOR	G6	
2	V6	-M2/G6	CHIP CONVEYOR	G6	
3	W6	-M2/G6	CHIP CONVEYOR	G6	
4	G		GROUND	G6	
5	I271	-S1/H5	CHIP CONVEYOR STOP BUTTON	H5	
6	P24V		DC 24V	H5	
7					
Connector	: XM64		Location: [Eelectrical cabin	et — Ch	ip screw]
Pin	Danie (i	D '	G	Ref.	D.C
Number	Designation	Device	Comment	Page	P.S
1	U7	-M3/G6	CHIP SCREW	G6	
2	V7		CHIP SCREW	G6	
3	W7		CHIP SCREW	G6	
4	G	37, 20	GROUND	G6	
	: XM65 (for	4th axis)			ic motorl
Pin	,			Ref.	
Number	Designation	Device	Comment	Page	P.S
1	U8	-M4/G6	HYDRAULIC MOTOR	G6	
2	V8		HYDRAULIC MOTOR	G6	
3	W8		HYDRAULIC MOTOR	G6	
		-1V14/U0			
4	G 101	VC/I1	GROUND	G6	
5	101	-Y6/J1	4 AXIS CLAMP	J1	
6 7	102	-Y7/J1	4 AXIS UNCLAMP	J1	
	110A	1	1	1	

HEIDENHAIN - CONNECTOR

Connector	: XM70		Location: [Eelectrical cabin	et — CT	'S motor]	
Pin Number	Designation	Device	Comment	Ref. Page	P.S	
1	U9	-M1/G7	CTS MOTOR	G7		
2	V9	-M1/G7	CTS MOTOR	G7		
3	W9	-M1/G7	CTS MOTOR	G7		
4	G		GROUND	G7		
Connector: XM71 Location: [Eelectrical cabinet — Pump motor						
Pin Number	Designation	Device	Comment	Ref. Page	P.S	
1	U10	-M2/G7	PUMP MOTOR	G7		
2	V10	-M2/G7	PUMP MOTOR	G7		
3	W10	-M2/G7	PUMP MOTOR	G7		
4	G		GROUND	G7		
Connector	: XM72		Location: [Eelectrical cabine	t — Pun	np motor]	
Pin Number	Designation	Device	Comment	Ref. Page	P.S	
1	I260	-F3/H5	SUB TANK LOW	H5		
2	I261		SUB TANK HIGH	H5		
3	I270		FILTER PRESSURE S.W	H5		
4	P24V		DC 24V	H5		
Connector	: XM80		Location: [Eelectrical cabinet	— Chip	screw 2]	
Pin Number	Designation	Device	Comment	Ref. Page	P.S	
1	U13	-M1/G8	CHIP SCREW 2	G8		
2	V13	-M1/G8	CHIP SCREW 2	G8		
3	W13	-M1/G8	CHIP SCREW 2	G8		
4	G		GROUND	G8		
Connector: XM81 Location: [Eelectrical cabinet — Chip screw 3]						
Pin Number	Designation	Device	Comment	Ref. Page	P.S	
1	U14	-M2/G8	CHIP SCREW 3	G8		
2	V14	-M2/G8	CHIP SCREW 3	G8		
3	W14	-M2/G8	CHIP SCREW 3	G8		
4	G	-	GROUND	G8		

HEIDENHAIN - TERMINAL(C.E)

Terminal	: XTB1/G1			Location: Electrical cabine		
Pin Number	Designation	Device	Comment		Ref. Page	P.S
1	L1		POWER SOURCE(LINE IN)		G1	
2	L2		POWER SOURCE(LINE IN)		G1	
3	L3		POWER SOURCE(LINE IN)		G1	
4	PE		POWER EARTH GROUNDING		G1	
5	L12	-T1/G1	TRANSFORMER(INPUT)		G1	OPT
6	L22	-T1/G1	TRANSFORMER(INPUT)		G1	OPT
7	L32	-T1/G1	TRANSFORMER(INPUT)		G1	OPT
8	PE		POWER EARTH GROUNDING		G1	
9	L13		UE/UV POWER		G1	
10	L13		PERIPHERAL POWER		G1	
11	L23		UE/UV POWER		G1	
12	L23		PERIPHERAL POWER		G1	·
13	L33		UE/UV POWER		G1	·
14	L33		PERIPHERAL POWER		G1	·

Terminal	: XTB1 · XT		Location: Electrica		(For C.E)
Pin		ъ.		Ref.	D.C.
Number	Designation	Device	Comment	Page	P.S
1	110T		TR. AC110V (T)	G1	
2	110A		TR. AC110V (A)	G1	
3	110B		TR. AC110V (B)	G1	
4	220T		TR. AC220V (T)	G1	
5	220A		TR. AC220V (A)	G1	
6	220A		TR. AC220V (A)	G1	
7	220A		TR. AC220V (A)	G1	
8	220R		TR. AC220V (B)	G1	
9	220B		TR. AC220V (B)	G1	
10	220B		TR. AC220V (B)	G1	
11	3-1	V2 V2/V1	MAG MOTOR CW/CCW MC	G9	
12	3-1		MAG MOTOR EWACEW MC	G9	
13	3-2		ARM MOTOR MC	G9	
	3-3				
14		-M1/G3	ARM MOTOR BRAKE	G9	
15	P24V		+24V.PLC	G4	
16	P24V		+24V.PLC	G4	
17	P24V		+24V.PLC	G4	
18	P24V	01/771	+24V.PLC	G4	
19	I222		MANUAL TOOL UNCLAMP	H1	
20	I223	-S2/H1	TOOL CLAMP	H1	
21	I224	-S3/H1	TOOL UNCLAMP	H1	
22	I225		POT UP /MAG LEFT	H1	
23	I226		POT DOWN /MAG RIGHT	H1	
24	I227	-B1/H1	MAG COUNTER	H1	
25	I228		MAG IN-POSITION	H1	
26	I229		ARM STOP POINT	H2	
27	I230		ARM CLIP /UNCLAMP POINT	H2	
28	I231	-B3/H2	ARM ORIGIN /CHECK POINT	H2	
29	I232	-B4/H2	ARM CLAMP POINT	H2	
30	I233	-F1/H2	AIR PRESSURE O.K	H2	
31	I234	-F2/H2	LUBE LEVEL O.K	H2	
32	I235	-F3/H2	LUBE PRESSURE	H2	
33	I236	-F1/H3	OIL COOLER O.K	Н3	
34	I237		MOTOR OVERLOAD	НЗ	
35	I246		BRAKING RESISTOR ALARM	H3,C2	
36	I247		AXIS OVERTRAVEL	H3,F1	
37	I248		EMG_BUTTON UNLOCKED	H3,F1	
38	I249		DRIVE ENABLE GROUP 1	H3,F2	
39	I250		GUARD CLOSED	H3,F2	
40	I251		GUARD LOCKED	H4,F2	
41	I252	-S1/F2	MAINTENANCE KEY	H4,F2	
42	I253		CONFIRMATION BUTTON	H4,F2	
43	I254		LOW GEAR /LOW SPEED	H4	
44	I255		HIGH GEAR /HIGH SPEED	H4	
45	I256	-S3/H4	4 AXIS CLAMP	H4	
46	I257		4 AXIS UNCLAMP	H4	
47	I258		MAIN TANK LOW(CTS)	H5	
48	I259		MAIN TANK FULL(CTS)	H5	
49	I260		SUB TANK LOW(CTS)	H5	
50	I261		SUB TANK FULL(CTS)	H5	
		/115	~~~	110	

Terminal	XTB1 · XT		Location : Electric	cal cabinet(For C.E)
Pin	Designation	Device	Comment	Ref.	P.S
Number	Designation	Device	Comment	Page	6.1
51	I270	-F5/H5	FILTER PRESSURE S.W(CTS)	H5	
52	I271	-S1/H5	CHIP CONVEYOR STOP BUTTON	H5	
53	I272				
59	X9-14b	-B1/H6	SPINDLE REFERENCE POSITION	Н6	
60	P0V		0V.PLC	G4	
61	P0V		0V.PLC	G4	
62	P0V		0V.PLC	G4	
63	P0V		0V.PLC	G4	
64	P24V		+24V.PLC	G4	
65	P24V		+24V.PLC	G4	
66	P24V		+24V.PLC	G4	
67	P24V		+24V.PLC	G4	
68	I200	-S1/H7	*DEC X	H7	
69	I201	-S2/H7	*DEC Y	H7	
70	I202	-S3/H7	*DEC Z	Н7	
71	I203	-S4/H7	*DEC 4	Н7	
72	1	-S1/H3	P24V & *O.T X	F1	
73	2	-S2/H3	*O.T Y	F1	
74	3	-S3/H3	*O.T Z	F1	
75	4	-S4/H3	*O.T 4	F1	
76	5	-S4/H3	*O.T 4	F1	
77	6	-K5/F1	O.T RELAY	F1	
78	121	-S1/F1	EMG-STOP BUTTON (MB620)	F1	
79	122	-S2/F1	EMG-STOP BUTTON (HANDWHEEL)	F1	
80	123	-S3/F1	SIDE DOOR INTERLOCK A	F1	
81	124	-S4/F1	SIDE DOOR INTERLOCK B	F1	
82	125	-K5/F1	O.T RELAY	F1	
83	126	-S1/F1	EMG-STOP BUTTON (MB620)	F1	
84	127	-S2/F1	EMG-STOP BUTTON (HANDWHEEL)	F1	
85	128	-S3/F1	SIDE DOOR INTERLOCK A	F1	
86	129	-S4/F1	SIDE DOOR INTERLOCK B	F1	
87	130	-K5/F1	O.T RELAY	F1	
88	141	-K1/J2	GUARD DOOR S.W LOCKED	F2	
89	142	-K1/J2	GUARD DOOR S.W LOCKED	F2	
90	143	-K2/F1	EMG RELAY 1	F2	
91	144	-K1/J2	GUARD DOOR S.W CLOSED	F2	
92	145	-K3/F1	EMG RELAY 2	F2	
93	N24V		+24V.NC	G4	
94	NOV		0V.NC	G4	
95	161	-S1/G1	ELECTRIC CABINET S.W	G4	
96	162		ELECTRIC CABINET S.W	G4	
97	163	-H2/G3		G3	OPT
98	164		OIL SKIMMER	G3	OPT

Terminal	XTB1 · XT	B6	Location: Electrical cabinet(For		
Pin Number	Designation	Device	Comment		P.S
99	110A		TR. AC110V (A)	Page G1	OPT
100	101	-Y6/J1	4 AXIS CLAMP	J1	OPT
101	102	-Y7/J1	4 AXIS UNCLAMP	J1	OPT
102	103	-Y3/J2	COOLANT A	J2	OPT
103	104	-Y4/J2	KIT	J2	OPT
104	105	-Y5/J2	RINGED SPRAY	J2	OPT
105	106			J2	OPT
	171	-H3/G3	ELECTRICAL CABINET LAMP	G3	OPT
	172		ZF GEAR BOX	J5	OPT
	173		ZF GEAR BOX	J5	OPT
	174	-F2/H3	EXTERNAL OIL TANK(FOR ZF)	Н3	OPT

Connector: X50 (for arm type)			Location: [Eelectrical cabinet — Ex	ternal box(on th	e ATC)]
Pin Number	Designation	Device	Comment	Ref. Page	P.S
24V	N24		DC 24V		
24V			DC 24V		
24V			DC 24V		
0V	0V		DC 0V		
0V			DC 0V		
1	I225	-S4/H1	POT UP	H1	
2	I226	-S5/H1	POT DOWN	H1	
3	I228	-B1/H4	MAG IN-POSITION	H4	
4	I229	-B1/H2	ARM STOP POINT	H2	
6	I231	-B3/H2	ARM ORIGIN /CHECK POINT	H2	
7					
8	I227	-B1/H1	MAG COUNTER	H1	
11	I230	-B2/H2	ARM CLIP /UNCLAMP POINT	H2	
12	I232	-B4/H2	ARM CLAMP POINT	H2	
W2	W1	-M1/G5	ARM MOTOR	G5	
V2	V1	-M1/G5	ARM MOTOR	G5	
U2	U1	-M1/G5	ARM MOTOR	G5	
Е	G		GROUND	G5	
W1	W2	-M2/G5	MAGAZINE MOTOR	G5	
V1	V2	-M2/G5	MAGAZINE MOTOR	G5	
U1	U2	-M2/G5	MAGAZINE MOTOR	G5	

ī	al(For C.E)	ı		D.C	
Pin Number	Designation	Device	Comment	Ref. Page	P.S
1 (61110-61	201	-K1/K1	ARM MOTOR MCC	K1	
	202		MAG CW/CCW MCC	K1	
	203	-K4/K1	COOLANT MOTOR MCC	K1	
	204	-K5/K1	OIL COOLER MCC	K1	
	205	-K1/K2	CHASSIS RINSE MCC	K2	
	206		CHIP CONVEYOR FORWARD/BACK MCC	K2	OPT
	207		CHIP SCREW CW/CCW MCC	K2	OPT
	208		HYDRAULIC MOTOR MCC	К3	OPT
	209	-K2/K3	CTS MOTOR MCC	К3	OPT
	210	-K2/K3	CTS MOTOR MCC	К3	OPT
	211	-K3/K3	PUMP MOTOR MCC	К3	OPT
	212	-K3/K3	PUMP MOTOR MCC	K3	OPT
	213				_
	214				
	216	-K2/K4K3/K4	CHIP SCREW 2 CW/CCW MCC	K4	
	217		CHIP SCREW 3 CW/CCW MCC	K4	
	218	-K3/I4	ZF GEAR BOX	J5	
	219	-K4/I4	SPINDLE HIGH/LOW SPEED CONTROL	C3	
	220	-K1/C3	SPINDLE HIGH/LOW SPEED CONTROL	C3	
	221	-K5/I4	SPINDLE HIGH/LOW SPEED CONTROL	C3	
	222	-K2/C3	SPINDLE HIGH/LOW SPEED CONTROL	C3	
	223	112, 00	ARM/MAG/CHIP MOTOR BREAKER	J4.K1.K2.K4	
	224	-K2/I5	RINGED SPRAY RELAY	I5	OPT
	225	-K3/I5	WORK LIGHT 2 RELAY	I5	OPT
	226	113/10	Z AXIS BRAKE CIRCUIT	G4	011
	251		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	252		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	253		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	254		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	255		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	256		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	257		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	258		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	259		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	260		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	261		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	262		EMERGENCY STOP SAFETY CIRCUIT	F1	
	263	-K1/F1	CONTROL READY RELAY	F1	
	203	111/11			
	271		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	272		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	273		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	274		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	275		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	276		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	277		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	278		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	279		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	280		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	281		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	282		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
	283		DOOR INTERLOCK SAFETY CIRCUIT	F2	
I	Z.O.3				

2011/12/22

HEIDENHAIN - LINE NO.200~(NO TB)

285	-K4/F2	GUARD DOOR RELAY	F2	
286		UE/UV X70/X71/X72	F2	
287		UE/UV X70/X71/X72	F2	
288		UE/UV X70/X71/X72	F2	
289		UE/UV X70/X71/X72	F2	
290		UE/UV X70/X71/X72	F2	
291		UE/UV X70/X71/X72	F2	

HEIDENHAIN - RELAY BOARD_22PC

Connector: YA Location: Electrical Cabinet - Re			inet - Rel	ay Board	
Pin	Designation	Device	Comment	Ref.	P.S
Number A1	O7	X21·1 #1	MAG C.W	Page I1	K1
B1	08		MAG C.C.W	I1	K2
A2	09		ARM MOTOR	I1	K3
B2	010		COOLANT MOTOR	I1	K4
A3	O11		OIL COOLER /HYDRAULIC /LABYRINTH BLOW	I1	K5
В3	O12		CHASSIS RINSE	I1	K6
A4	O13		CHIP CONVEYOR FORWARD /CHIP SCREW CW	I1	K7
B4	O14	X21:8_#1		I2	K8
A5	O15	X21:1_#2		I2	К9
В5	O16	X21:2_#2	TOOL UNCLAMP	I2	K10
A6	O17	X21:3_#2	UNCLAMP BLOW	I2	K11
В6	O18	X21:4_#2	WORKPIECE BLOW /A.T.L.M BLOW	I2	K12
A7	O19	X21:5_#2	POT UP/MAG LEFT	I2	K13
В7	O20	X21:6_#2	POT DOWN /MAG RIGHT	I2	K14
A8	O21	X21:7_#2	RED LAMP	I3	K15
В8	O22	X21:8_#2	YELLOW LAMP	I3	K16
A9	O23	X21:1_#3	GREEN LAMP	I3	K17
В9	O24	X21:2_#3	Z AXIS BRAKE	I3	K18
A10	O25	X21:3_#3	GUARD UNLOCK	I3	K19
B10	O26	X21:4_#3	LUBE MOTOR	I3	K20
A11	O27	X21:5_#3	AUTO POWER OFF	I3	K21
B11	O28	X21:6_#3	WORK LIGHT	I4	K22
A12					
B12					
A13					
B13					
A14	0V	XTB6:P0V	0V.PLC	I1	
B14	0V	XTB6:P0V	0V.PLC	I1	
A15	E24				_
B15	E24				

HEIDENHAIN - RELAY BOARD_22PC

Terminal	: TBA		Location: Electrical Cab	inet - Re	lay Board
Pin				Ref.	
Number	Designation	Device	Comment	Page	P.S
K1A	K1A	-K2/K1	MAG C.W	K1	
K2A	K2A	-K3/K1	MAG C.C.W		
K3A	K3A	-K1/K1	ARM MOTOR	K1 K1	
K4A	K4A	-K4/K1	COOLANT MOTOR	K1	
K5A	K5A	-K4/K1	OIL COOLER	K1	
K6A	K6A	-K3/K1	CHASSIS RINSE	K2	
K7A	K0A K7A		CHIP CONVEYOR FORWARD /CHIP SCREW CW	K2	
K8A	K8A		CHIP CONVEYOR BACK /CHIP SCREW CW	K2	
110A	110A	-N3/N2,-N3/N2	AC110V A	KZ	
110A 110A	110A 110A		AC110V A		
110A	110A		AC110V A		
110A	110A		AC110V A		
110A	110A		AC110V A		
110A	110A		AC110V A		
110A	110A		AC110V A	ļ	
110A	110A		AC110V A		
110A	110A		AC110V A		
110A	110A		AC110V A		
110A	110A		AC110V A		
110A	110A		AC110V A	G1	
110B	110B		AC110V B	G1	
110B	110B		AC110V B		
K9A	K9A				
K10A	K10A	-Y1/J1	TOOL UNCLAMP	J1	
K11A	K11A	-Y2/J1	UNCLAMP BLOW	J1	
K12A	K12A		WORKPIECE BLOW /A.T.L.M BLOW	J1.J2	
K13A	K13A	-Y4/J1	POT UP /MAG LEFT	J1	
K14A	K14A	-Y5/J1	POT DOWN /MAG RIGHT	J1	
K15A	K15A	-H1/L1	RED LAMP	L1	
K16A	K16A	-H1/L1	YELLOW LAMP	L1	
K17A	K17A	-H1/L1	GREEN LAMP	L1	
0V	0V		DC0V		
0V	0V		DC0V		
0V	0V		DC0V	L1	
E24	E24		NC24V	L1	
E24	E24		NC24V		
K18A	K18A		Z AXIS BRAKE	G4	
K18C	K18C		Z AXIS BRAKE	G4	
K19A	K19A	-K1/J2	GUARD UNLOCK	J2	
K20A	K20A	-M1/G2	LUBE MOTOR	G2	
K21A	K21A	-K1/G2	AUTO POWER OFF	G2	
K22A	K22A	-H1,H2/G3	WORK LIGHT	G3	
24A	24A		AC24V A		
24A	24A		AC24V A		
24A	24A		AC24V A		
24B	24B		AC24V B		
220A	220A		AC220V A		
220A	220A		AC220V A		
220A	220A		AC220V A	G1	
220B	220B		AC220V B	G1	

HEIDENHAIN - RELAY BOARD_22PC

Terminal	TBB		Location: Electrical Cabinet - Rela		
Pin Number	Designation	Device	Comment	Ref. Page	P.S
C14	C14		K1~K4 COMMON	K1	
C58	C58		K5~K8 COMMON	K1,K2	
C910	C910		K9~K10 COMMON	J1	
C112	C112		K11~K12 COMMON	J1,J2	
C134	C134		K13~K14 COMMON	J1	
C157	C157		K15~K17 COMMON	L1	
C19	C19		K19 COMMON	J2	
C20	C20		K20 COMMON	G2	
C21	C21		K21 COMMON	G2	
C22	C22		K22 COMMON	G3	

4 AXIS 2011/12/22

MOTOR ENCODER CABLE:

		4 Axis	inside	External		Cabine	et inside
		Motor	4 Axis	4 Axis	Shroud	Shroud	CC6106
Assignment	Color	Female	Male	Female	Male	Female	Male
A+	Green/Black	1	A	A	A	A	3
A-	Yellow/Black	2	В	В	В	В	4
B+	Blue/Black	11	С	С	C	С	6
B-	Red/Black	12	D	D	D	D	7
	Inter Shield	17	G	G	G	G	8
R+	Red	3	Е	Е	Е	Е	17
R-	Black	13	F	F	F	F	18
C+	Green	5	Н	Н	Н	Н	19
C-	Brown	6	J	J	J	J	20
D+	Gray	14	K	K	K	K	21
D-	Pink	4	L	L	L	L	22
TEMP+	Yellow	8	M	M	M	M	13
TEMP-	Violet	9	N	N	N	N	25
5V	Brown/Green	10	P	P	P	P	1
0V	White/Green	7	S	S	S	S	2
5V Sensor	Blue	16	R	R	R	R	14
0V Sensor	White	15	T	T	Т	T	16
	External Shield	Shell	V	V	V	V	Shell

4 AXIS 2011/12/22

POWER CABLE:

		4 Axis	sinside	Exte	ernal	Cabine	et inside
		Motor	4 Axis	4 Axis	Shroud	Shroud	
Comment	Color	Female	Male	Female	Male	Female	Terminal
U		1	J	J	J	J	X81:U
V		2	K	K	K	K	X81:V
W		6	L	L	L	L	X81:W
Ground			M	M	M	M	G
Common			A	A	A	A	N24V
Clamp L.S			В	В	В	В	I256
Unclamp L.S			C	С	C	С	I257
Zero-return			R	R	R	R	I203
Zero-return			S	S	S	S	N24V
Valve			P	P	P	P	101(102)
Valve			N	N	N	N	110A

	CC6106 (X15~X20)		Speed Encoder
Assignment	Female	Color	Female
+5 V (Up)	1	Brown/Green	10
0 V (U _N)	2	White/Green	7
A+	3	Green/Black	1
A-	4	Yellow/Black	2
0 V			
B+	6	Blue/Black	11
B-	7	Red/Black	12
0 V	8	Internal shield	17
Do not assign			
Temperature+	13	Yellow	8
+5 V (sensor)	14	Blue	16
Do not assign			
0 V (sensor)	16	White	15
R+	17	Red	3
R-	18	Black	13
C+	19	Green	5
C-	20	Brown	6
D+	21	Gray	14
D-	22	Pink	4
Do not assign			
0 V			
Temperature-	25	Violet	9
Housing	Hsg.	External shield	Hsg.

	CC6106 (X201~X206)		Position Encoder
Assignment	Female	Color	Female
+5 V (Up)	1		12
0 V (U _N)	2		10
A+	3		5
A-	4		6
Do not assign	5		
B+	6		8
B-	7		1
Do not assign	8		
+5 V (sensor)	9		2
R+	10		3
0 V (sensor)	11		11
R-	12		4
0V	13		
Do not assign	14		7
Do not assign	15		
External shield	Hsg.	External shield	Hsg.

MOTOR POWER

Assignment	Motor		Inverter (3-pin)
	Female	Color	Terminal
U	1		U
V	2		V
(1)	G		
+24 V (brake)	4		
0 V (brake)	5		
W	6		W

	MB620 (X23)		(5+7)pin			HR410
	Male	Color	Female	Male	Color	Female
	Housing	Shield	Housing	Housing	Shield	Housing
	2	White	Е	E	White	E
	4	Brown	D	D	Brown	D
	6	Yellow	В	В	Yellow	В
	7	Gray	A	A	Gray	A
	8	Green	C	С	Green	C
,		-	6	6	BK	6
		-	7	7	RD/BL	7
		-	5	5	Red	5
		-	4	4	Blue	4
		-	2	2	WH/GN	2
		-	3	3	BN/GN	3
		-	1	1	GY/PK	1
		WH/BN	3	Contact 1	+ 2	
		WH/YL	2	Contact 2	(left) peri	nissive buttor
		WH/GN	1	Contact 1	(right)	
╽╽╽┖		WH/BL	1	Contact 1		
		WH/RD	2	Contact 1	EMERGI	ENCY STOP
		YL/BK	3	Contact 2	2	
		WH/BK	4	Contact 2	2	

	MC6222 (X26)		INTERFACE BOX
Assignment	Male	Color	Female
TX+	1		1
TX-	2		2
REC+	3		3
Do not assign	4		4
Do not assign	5		5
REC-	6		6
Do not assign	7		7
Do not assign	8		8
External shield	Housing	External shield	

RS232C - X27 2011/12/21

	MC6222 (X27)		INTERFACE BOX
Assignment	Male	Color	Female
Do not assign	1		1
RXD	2		3
TXD	3		2
DTR	4		20
Signal GND	5		7
DSR	6		6
RTS	7		4
CTS	8		5
Do not assign	9		
External shield	Hsg.	External shield	Hsg.

